

# یادگار

مهر ماه ۱۳۲۵ شوال - ذی القعده ۱۳۶۵ سپتامبر - اکتبر ۱۹۴۶

## مسائل روز

### جمع آوری نسخه های خطی

چند شب قبل رادیوی شرق تزدیک در ضمن اخبار ممالک عربی چنین خبر داد که دولت مصر جمعی از استادان دانشگاه های ملک فاروق و فؤاد اوّل از جمله آفای دکتر عبدالوهاب عزّام استاد ادبیات فارسی در دانشگاه قاهره را مأمور کرده است که جمیعاً بیک یک از بlad معتبر اسلامی سفر کنند و در هر جا از نسخ نادره عربی نشانی می یابند یا آنرا عیناً بخوند یا از آن بوسیله استنساخ یا عکس برداری نسخه ای تحصیل کنند و برای استفاده عموم بقاهره بفرستند.

این خبر هست بخش که بنفع عموم جویندگان حقیقت و طالبان استفاده از ذخایر آثار گذشتگان است و قدم بسیار مفیدی است در راه تسهیل کار کسانی که بعد از بخواهند از این قبیل نسخ نادر الوجود و صعب الوصول فایده بردازند مرا بی اختیار بیاد واقعه جانسوزی انداخت که قریب بیک ماه قبل در طهران یعنی در پایی تخت مملکتی که وقتی مهد پر افتخار یکی از درخششته ترین تمدن های عالم بوده و هنوز هم نفایس آثار ادبی و هنری فرزندان هنرمند و باذوق آنرا هنر جویان بافهم و عشاقد کمال و جمال بگران ترین قیمتها می خوند و در خزاین کتب و آثار خود بعزم تمام حفظ می کنند اتفاق افتاده . خلاصه این داستان حزن آور آنکه در فروردین امسال در طی اقامت

نگارنده در اصفهان یک تن از دوستان عزیز که عشق سوزان را بكتب خطی میدانست  
مرا بمنزل یکی از آشنایان خود هدایت کرد. و گفت که او یک نسخه از دیوان حکیم  
سنائی دارد که در زمان آن شاعر یاقریب بهمان آیام نوشته شده است.

نگارنده که شک داشتم که نسخه ای باین قدمت از سنائی متوفی سال ۵۲۵ در دنیا  
بجا مانده باشد بشوق تمام بزیارت آن کتاب رفتم و پس از یک ملاحظه سرسی و دقیق  
در شواهد تاریخی منضم باان که اینجا مجال ذکر تفصیل آن نیست دیدم که آن نسخه  
حداکثر در حدود سی الی چهل سال پس از سنائی بکتابت درآمده و با وجود گذشت  
هشت قرن از زمان تحریر آن و این همه انقلاباتی که این مملکت ستمدیده بخود دیده  
و بیمیلاتیهایی که همه وقت در اولیای امور و مردم آن مشهود بوجه بصورتی منقطع و  
پاکیزه باقی مانده و تا عصر ما جان بسلامت بدر برده است.

بدبختانه من قدرت هالی برای خریدن آن نداشم بخصوص که بعداز تحقیق دانستم  
که مالک آن از این قبیل نفایس بسیار دارد و علاوه بر آنکه من نمیتوانم آنها را بخرم  
سزاوار چنین است که این نفایس در یکی از خزایین ملی ماجمع شود تاهم از تفرق  
و تلف مصون بماند و هم هر ایرانی که غرور ملی دارد و بوسیله همین آثار عزیز اجدادی  
بر خود میبالد و بدیگران فخر و فضل میفرمودگذشته از استفاده عامی که بعدها میتواند  
از آنها بسهولت بنماید آنها را در کشور خود حفظ داشته باشد تا در آینده محتاج  
نشود که نشان آنها را در نیویورک و پاریس و لندن و مسکو بیابد و بر فراق آنها تأسف  
و تحسر بخورد.

پس از مراجعت بطرهان بوسیله آن دوست ارجمند و مقدمات دیگری که فراهم  
کردیم مالک نسخ نفیسه فوق بتشویق ماسی جلد از آنها را بطرهان آورد تا کتابخانه  
ملی آنها خریداری کنم. با حضور علامه استاد حضرت آقای فروینی و آقای فروزانفر  
استاد محترم دانشگاه و آقای دکتر شایگان استاد محترم دانشکده حقوق و آقای دکتر  
صبارئیس کتابخانه بانک ملی بررسی و تقویم این کتب پرداختیم و بعد از هزار چك  
و چانه و التمس و درخواست مالک آن نسخ عزیز و نفیس را (که علاوه بر نسخه دیوان

سنائی بعضی بخط علامه قطب الدین شیرازی و خواجه نصیر الدین طوسی و یک نسخه بخط فارسی از قرن پنجم که نظیر آن در دنیا یکی دو تا بیشتر وجود ندارد) راضی کردیم که این مجموعه کرانبهارا بمبالغ ده هزار تومان (معادل حقوق هفت هشت ماهه یک مدیر کل یا یک بازرس ویژه!) بکتابخانه ملی واگذارد و او نیز پس از سه ماه اقامت در طهران و تحمل مخارج و امروز و فردا شنیدن و انتظار نتیجه رأی کمیسیون را کشیدن باین معامله راضی شد و کتابها را تحویل داد و هیأت فوق هم تصمیم خود را امضا کرد و برای پرداخت وجه آن که بحسن نیت اولیای امور وقت بخدمت گرد آمده بود بوزارت فرهنگ فرستاد.

علی الاتفاق در این موقع «کودتای وزارت فرهنگ» و عمل اخراج عناصر مرتعج و نصب اعضا مترقبی و دموکراتیک (!) در آنجا رخ داد و یکی از اوّل مرتجلینی که مردود و اخراج شد این یک هشت کتاب بسیار نفیس بود که حتی روزگار بیرحم غارنگر نیز بر آنها تقدّرده و تازمان ماهردم بیمبالات همه چیز فهم کاری بکار آنها نداشته و بقای آنها هضر ندانسته بوده است.

خلاصه مطلب آنکه یکی از کسانی که امروز در کار اداره فرهنگ ما بزرگترین مسئولیتها را عهده دار شده و فی المثل هزار یک آفای قریبی کتاب نخوانده و در خدمت حقیقی بنام و نشان این کشور و فضل و کمال و عظمت مقام انگشت کوچک او نیز محسوب نمیشود در زیر امضای ایشان نوشته و شفاها نیز گفته که ما با این قبیل کتابها احتیاجی نداریم باید ابتدا حقوق کمک آموزگاران را پرداخت، و بعضی بیانات دیگر هم از ایشان تراویش کرده که از نقل آنها خودداری میکنم.

من کاری باین کار ندارم که آقایان برای اداره مملکت ماطرفدار رژیم سیاسی مخصوصی هستند، حکمیت در این خصوص بانگارنده که در تمام عمر از مسائل سیاسی بر کنار بوده و هیچ وقت هم میل ندارم که جز با کتاب و درس با کاری دیگر کار داشته باشم نیست اما یک نکته را پیش خود محرز میدانم و از یاد آوری آن نیز نمیتوانم خودداری کنم و آن اینکه رژیم چه باصطلاح آقایان اجتماعی باشد چه دموکراتیک بی کتاب

ودانشمند نمیتواند استوار بماند. رژیمی که طالب نسخه بی نظیر دیوان سنایی و خطوط دستی امثال قطب الدین شیرازی و خواجه نصیر الدین طوسی یعنی سه تن از نواین بی نظیر دنیا نباشد و بعلامه استادی مثل آقای قزوینی که عالمی بحق باید بوجود سراپا فضل و تقوی و وطن پرستی او افتخار کنند توهین نماید این رژیم، اسم آنرا هرجه میخواهند بگذارند، قابل بقاء نیست بلکه دستگاه جهلا و قدرشکنان است و نه دیر بلکه خیلی زود روز زوال آن فرا همیسرد.

بتصور همین آفایان امروز نمونه کامل کشور متوفی و دموکراتیک کشور اتحاد جماهیر شوروی است که حقاً در عرض بیست و پنج ساله اخیر ترقیات حیرت افزائی کرده و عالمی را با عجاب و تحسین واداشته است. در همین کشور جهیز که برای تحصیل سخن نفیس خطی هیشود و احترا میکه بفضل و دانشمندان میگذارند قابل هرگونه عبرت و تقلید است.

نگارنده خود بایک عده از مستشرقین فاضل روسی آشنا و مرتبط است و می بیند که این جماعت حقیقت جو با چه شور و شوق در تحصیل نسخ خطی شرقی میگوشند و با چه التماس و درخواستی آنها را می طلبند و دولت اتحاد جماهیر شوروی با چه جهیز اسباب این کار را فراهم میکند و چگونه آنچه را که ایشان میخواهند در اختیار ایشان میگذارد.

شاید زمامداران جدید ما بگویند. و یقیناً هم باید همین باشد. که ما با کتب نفیسه قدیمه و فضلاً ائم که در زاده احیای این آثار جهد میکنند مخالف نیستیم فقط الا هم فالا هم را در نظر داریم و بهمین نظر باسواند کردن مردم و حفظ حقوق آموزگاران را در مقام اوّل میدانیم و اختلاف ما باشما همان اختلاف سلیقه و روش است. اگر در این بیان واقعاً جنبه خود نمائی و عوام فربی غالب نباشد و مد عیان اجرای این راه و روش حقیقت شایسته ایفای این وظیفه باشند باز مسئله امری نظری و قابل بحث خواهد بود و معلوم نیست که سلیقه و روش همخالفین در تشخیص الا هم فالا هم از سلیقه و روش آفایان بدتر باشد. در این صورت دیگر آفایان که همه خود را آزاد بخواه میخواهند

نباید هانند زمان آقا محمد علی کرمانشاهی و آقا نجفی و آخوند ملا قربانعلی زنجانی  
چماق تکفیر بلند کنند و مخالفین عقیده و سلیقه خود را بنسبت‌های ناروا هنهم سازند  
نگارنده از جمله کسانی هستم که در این طریقه بخصوص خود را مخالف سلیقه و روش  
آقایان اعلان می‌کنم و عقیده دارم که نجات یک نسخه نفیس از آثار مردانی که بزرگی ایشان  
در عالم مسلم شده و احترام یک دانشمند که یک گفته و نوشته او باعث حفظ آبروی یک  
قوم یا کمک پیشرفت حقیقتی است بر باسواندن هزاران هزار نفر عالی یا تهیه چاشت  
و شام رفقا و دوستان ترجیح دارد چه وجود هزارها دانش آموز و آموزگار و دبیر و  
استاد (که البته باید زنده بمانند و تحصیل و تکمیل معرفت کنند) در صورتیکه باوجود  
امثال سنائی و خواجه نصیر و مولوی و حافظ و سعدی معارضه پیدا کند باید بلا تأمل  
فдای این جمع شود چه ما اگر در دنیا آبروئی داریم بعد دانش آموزان و باسواندان  
و دبیران و استادان خود نیست بلکه دنیا اگر ما را بحیثیت و اهمیت می‌شناسد تنها  
و تنها برای آنست که سر زمین ما مولد مردمانی هانند زردشت و ابوعلی سینا و خیام  
و بیرونی و سنائی و مولوی و سعدی و حافظ و هزاران نابغه دیگر در ردیف این جماعت  
بوده والا وسعت وحدود و جمعیت و تشکیلات امروزی ایران و امراء و وزراء آن  
در پیش آنچه از این مقوله در ممالک دیگر وجود دارد نه اینکه واحد هیچ ارج و قریبی  
نیست بلکه موجب جلب سخریه و مضحكه است.

چقدر دانش آموز و دبیر و استاد در این مملکت آمده اند و خواهند آمد و جز  
استیفادی «خور و خواب و خشم و شهوت» کاری دیگر نکرده اند و نخواهند کرد و یک  
تن از ایشان سنائی و فطب الدین شیرازی و خواجه نصیر الدین طوسی نشده و نخواهد  
شد بلی :

سالها باید که تایک منگ اصلی ز افتاد لعل گرد در بدخشان یا عقیق اندر یعن  
البته در مدت محدود زندگانی مأوز مادری آقایان آموزگاران و دبیران و استادانی که  
اضافه حقوق گرفته و بمقامات عالیتر رسیده اند میتوانند بفع این یا بضرر آن هو و جنجال  
را ایند ازند و مئل کوفیان هر روز جزء سیاهی لشکر یکی بشوند و این کار از سنائی و امثال

او که در گذشته اند ساخته نیست لیکن مرد هوشیار بخوبی درمی یابد که این قبیل تشبثات اساسی نیست و هرگز بخیر مملکت و جامعه ای که برای ادامه حیات بمعنویات بیش از هر چیز محتاج است تمام خواهد شد.

حقیقته کار ما امروز بصورت غریبی درآمده است، در عین آنکه مدعی سوق مملکت بطرف تمدن و اقتباس آثار خیر معارف اروپائی هستیم از شدت خود خواهی درست راهی را که خلاف سیره هتمدنین دیروز و امروز دنیاست هیرویم یعنی نه راه و روش اجداهی را تعقیب میکنیم نه در طریقی که ممالک کنونی هیسپرند قدم میگذاریم.

در تمدنها قديم و جديده تنها بعضی از فرق متعصب مذهبی را دیده ايم که با كتب معارضين و مخالفين خود دشمني میورزیده و آنها را با حرق و غرق از میان میدرده اند. امروز نام اين دشمنان كتاب نزد همه کس بطعن و لعن یاد میشود و هيچکس نیست که با علم و ادب سروکار داشته باشد و خود را آزاد منش و صاحب نظر بداند و از اين قبیل مردم دفاع کند.

كتب قدماي ما یعنی يادگار های فکر ذوق و هنر لایق ترین و سر بلندترین فرزندان این کشور در حکم محکمترین رشته اتحاد معنوی ما بین گذشته مملکت و ما و مابین ما و آیندگان است. اگر خدای نخواسته روزی این رشته پاره شود دیگر چگونه میتوان بمحفوظ ماندن علایق معنوی ایرانیان آینده با گذشته پر افتخار ایشان امیدوار بود؟ اگر بتصور مردم سطحی گوتاه نظر افتخار بامثال سنائي و خواجه نصیر الدین و این سینا و سعی در حفظ آثار ایشان از قبیل «کهنه یرسنی» و «تقلید از میت» است خویست این جماعت در احوال همسایگان ها بگرند و بینند که ایشان چگونه با تاریخ سازی و دلیل تراشی همین بزرگان را بخود می بندند و بوجود آنان افتخار هیورزنند.

همین چند ماه قبل بود که اخبار خارجی خواجه نصیر الدین طوسی را که در چهارده قم متولد شده و در طوس نشو و نما کرده از بزرگان ترک قلمداد نموده بود. تصادفاً همین ایام کتابی بدستم افتاد بعنوان «نمونه ادبیات تاجیک» شامل احوال و اشعار شعرائی

که در سر زمین ترکستان و ماوراء النهر بزبان شیوای فارسی شعر گفته اند.

البته روح هر ایرانی غیر تمدنی از دیدن این کتاب که نماینده بقای زبان فارسی در موطن رود کی و دقیقی و عمق و سوزنی و اثیر الدین احسانی و کمال خجندی است شاد می شود لیکن وجود بزرگانی مثل امیر معزی نیشابوری و قطران دیلمی و سیف الدین با خرزی در این کتاب در عدد شعرای ترکستان و ماوراء النهر انسان را بتعجب و امیدار و بر مراتب تأسف او از اینکونه بی خیر بها یا غرض و در زیها می افزاید.

جهد بليغی که ما در حفظ آثار قدما و نسخه های خطی فارسی و عربی يادگار اسلاف خود داریم بيشتر از اين بابت است که می بینيم که از اين آثار و يادگارها تا کنون صدیك آن نيز بچاپ نرسیده و اگر امروز در جمع آوري و حفظ آنها سعی نشود بيم آنست که اين هقدار قليل هم که از دستبرد حوادث مصون مانده همانند ملیونها کتاب تلف شده از میان بروند و دنيا از استفاده از آنها محروم بماند.

با ز هم باید بهمت و هوشياری مردم فرنگستان هزار آفرین خواند که تا امروز يك قسمت عمده از مؤلفات نفيسه قدمای مارا بزیور طبع آراسته و تا آنجا که توانسته اند نسخ نادرة خطی فارسی و عربی را در کتابخانه های عمومی خود جمع آورده و محفوظ داشته اند و اللته کسی نمیتواند بگوید که فرنگی زیرک عاقل این کار را برسیل تقنن کرده و فایده ای معنوی در آن نمیدیده است.

تمام آرزوهای ما هم همین بوده است که وزارت فرهنگ و دولت مادر ضمن هزار کاري که جنبه تفتی آن غالباً است و هر روزه میکند قدم چندی نیز در این قبيل راههای هفید بردارد و از پلهای گزافی که باین در و آن در ریخته می شود هبلغی را هم در سال صرف خرید و جمع آوری نفایس آثار قدما ایرانی کند و یقین داشته باشد که هر پولی را که در این راه صرف کنند نه تنها سیم وزرداده و در و گهر خریده اند بلکه هر وقت هم بخواهند نفایس خریده شده را بفروشند اگر چند برابر منفعت نکند مسلماً عین پول مصرف شده را بر میگرداند، حال کدام مدیر کل یا بازرس ویژه است که اواستفال ۹۳۰ بطری شکی کرده بود در مراجعت در سوابع مرض شد و اقبال اصر

در مقابل آن حقوق سالیانه که گرفته است بتواند چنین ادعائی کند و اگر هم چنین ادعائی کرد ادعای او خریدار داشته باشد.

بدیهی است که ایران هر وقت بخواهد واقعاً در قبول تمدن جدید و اختیار راه و رسم صحیح متمدنین امروزی قدم بردارد باین کار اساسی نیز دست خواهد زد لیکن تأسف در اینجاست که هر ساعتی که در این عمل تأخیر شود موجب زیان و خسارتی است که تدارک آن در آینده امکان پذیر نخواهد بود.

چندین قرن میگذرد تا تصادف روزگار یک کتاب خطی منحصر بفرد را در دسترس جویندگان بگذارد، اگر از چنین تصادفات آنان استفاده نشود هیچ امیدی باینکه دیر یا زود باز عین آن تصادف پیش آید نیست.

مجموعه کتب نفیسی که در ابتدای این مقاله داستان آن نقل شد خوشبختانه هنوز در طهران است و متفرق نشده و با اینکه هالک آن نظر باحتیاج مالی و بجهت بیرون آمدن از بی تکلیفی چند بار سعی کرده است که آنها را یکی یکی باین و آن بفروشد ما باهیم آنکه بالآخره بتوانیم مجموع آنها را در یک مؤسسه عمومی ملی محفوظ داریم نگذاشته ایم.

در خاتمه این مقال، چون نگارنده علی العجاله از اقدام عاجل وزارت فرهنگ در بحث نسخ فوق از تفرق و تلف مایوسم، روی سخن را بجانب خوانندگان با همت و غیرتمند یادگار کرده از ایشان جداً تمنی میکنم که اگر برای یکی یا چند تن از آنان میسر باشد این کتب نفیسه را بخرند و بنام نای خود بکتابخانه ملی ایران اهداء فرهاشند تا دل ما و سایر علاقه مندان باین قبیل معنویات از این رهگذر مطمئن شود و همگی از صمیم قلب از خداوندان خیر و کرمی که باین وظیفه ملی قیام کرده اند تشکر کنیم و ذکر خیر ایشان را جاوید بداریم.

## مباحث تاریخی

### از ابتدای صفویه تا آخر قاجاریه

#### پادشاهان ایران

#### هریک در کجا مدفون شد

غالباً اتفاق می‌افتد که هریک از ماحتی در داستن محل دفن نامی ترین پادشاهان خود بخدمت می‌افتیم و چون در ایران برای سلاطین مقبره خاصی نیست و نعش یک عده از آنان را نیز برای تقریب بیزرنگان دین از محل واقعه با آن نقاط برده اند نشخیص مدفن ایشان اکثر اوقات برای طالبان مشکل می‌گردد بخصوص که بعضی از این مقابر امروز از میان رفته و در مورد بعضی دیگر چنانکه ذیلاً باید از همان روز اوّل نیز اشکالی در میان بوده است.

محل قبر اکثر پادشاهان ایران قبل از صفویه غالباً بعلت انقلابات زمان و بی‌اعتنایی ابناء آن امروز دیگر برای ها میسر نیست بهمین جهت ما این بحث را عجاله از ابتدای دولت صفوی شروع می‌کنیم و یکی یکی از پادشاهان ایران را از آن تاریخ تا انفراض سلسله قاجاریه از این لحاظ مورد مطالعه قرار میدهیم

#### ۱ - شاه اسماعیل اوّل

(۹۰۶ - ۹۳۰)

شاه اسماعیل اوّل مؤسس سلسله صفویه که روز سه شنبه بیست و پنجم شهریور از سال ۹۲ متولد شده و در ۹۰۵ بدر محرم بدولتخواهی برخاسته و در ۹۰۶ جلوس کرده و پس از فتوحات بسیار دولت صفوی را تشکیل داده است در سفری که بقصد شکار در اواسط سال ۹۳۰ بظرف شکی کرده بود در مراجعت در سراب مریض شد و اطبا هر من

او را حصبه تشخیص دادند لیکن هرچه معالجه نمودند نتیجه بدست نیامد و بر اثر همین ناخوشی در روز دوشنبه نوزدهم رجب ۹۳۰ در همانجا بهمان مرض درگذشت و نعش او را در شب سه شنبه بیست همراه امیر جمال الدین محمد صدر استرا بادی بازدید فرستادند و پهلوی جدش شیخ صفی الدین بخاک سپردند و قبر او هنوز در آنجا باقی و برجاست، مدت عمر شاه اسماعیل سی و هشت سال شش روز کم و مدت سلطنتش بیست و چهار سال

## ۲ - شاه طهماسب اول

( ۹۸۴ - ۹۳۰ )

شاه طهماسب اول که پسر ارشد شاه اسماعیل است در سیع چهارشنبه ۲۴ زیب ۹۱۹ متولد شده و صبح دو شنبه ۱۹ زیب ۹۳۰ بجای پدر سلطنت نشسته پس از پنجاه و سه سال و شش ماه و بیست و شش روز سلطنت در سه شنبه پانزدهم صفر سال ۹۸۴ در قزوین پس از مدتی بیماری درگذشت و سن او در این تاریخ شصت و چهار سال و یک هاه و بیست و پنج روز بود

پس از مردن شاه طهماسب بعلت انقلاباتی که در پایی تخت روی داد جنازه شاه متوفی مدتی در قزوین باهانت ماند تا آنکه پسرش شاه اسماعیل دوام بتخت سلطنت نشست و او در جمادی الاول ۹۸۵ نعش پدر را که در قصر سلطنتی قزوین باهانت بود بزار شاهزاده حسین منتقل نمود و آنرا در پائیز همان سال به مشهد فرستاد و آنرا در پشت سر حضرت رضا بخاک سپردند و آنجا امروز بصفه شاه طهماسب معروف است در تاریخ عالم آرای عباسی (ص ۳۶۵) درباب بخاک سپردن نعش شاه طهماسب در ضریح حضرت رضا چنین منقول است که هر تضییق قلیخان پرنای حاکم مشهد که مأمور این کار شده بود امر داد که در داخل ضریح «در سه چهار موضع حفر قبر نمودند که بمصلحت متولی و خدمت هر کدام انساب و بصیانت از اعدا اقرب باشد مدفون سازند» چند روز قبل محفوره منظور خلائق بود تا آنکه در شبی که اراده دفن داشت با تفاق میرسید علی

مفضل استرابادی با میر سید علی شوشتاری علی اختلاف الروایتین شیخ حسن حفار مشهدی در حرم مقدس را بسته در جوار ضریح مبارک محل دیگر حفر نموده آن در گرانمایه را در خصوص آن خاک پاک مغزون ساختند و قبور دیگر را بخاک انباشته در صفة یائین پایی مبارک علامت قبر گذاشته شد و حفاظ سر قبر مبارک همیشه در آن مکان تلاوت هینمودند و خادمی که بخدمات سر قبر شاه جنت مکان هامور بود در آن مکان شمعها افروخته خدمت میکرد و قبر شاه جنت مکان بین الجمہور در همان صفة و مکان اشتهر یافته بود.

در سال ۱۰۰۵ یعنی سال دهم سلطنت شاه عباس اول عبدالمؤمن خان اوزبک بر هشید استیلا یافت و در ضمن خرابکاریهایی که در آنجا کرد یکی نیز آن بود که صفة معروف بشاه طهماسبی را شکافت و قبور کلیه شاهزادگان صفوی را که در آنجا بودند بش نمود و استخوانهای آنها را بیرون آورد.

در عالم آرا چنین مذکور است که شخصی، بعدالمؤمن خان فهماند که قبر شاه طهماسب در آنجا که نبش کرده بودند نبوده سپس مکان واقعی آنرا بخان اوزبک نشان داد و خان حاکم مشهد را از جانب خود هامور نمود و او استخوانهای شاه طهماسب را از قبر بدر آورد و در کیسه‌ای نهاد و میخواست که آنها را بیخارا ببرد و باین قصد آنرا یکی از مواضع تزدیک مشهد انتقال داد. اسکندر بیک میگوید که انبار دار مخصوص شاه عباس آن امیر اوزبک را فریفت و گفت که اگر تو این استخوانها را از راه تون و طبس نزد قزلباشیه ببری ده برابر آنچه عبدالمؤمن خان بتوابع خواهد داد از شاه عباس خواهی گرفت، وی نیز باین طمع استخوانها را با انبار دار مخصوص مذکور بطبع آورد و در طبس این خبر بشاه عباس رسید و او امر داد که بقایای نعش شاه طهماسب را منزل بمنزل ما کمال توقیر و احترام تا اصفهان استقبال و تسلیم کرددند و پس از آنکه آنرا در امامزاده‌ای بامانت گذاشتند بعتبات عالیات فرستادند و در محلی نهانی بخاک سپرندند. اسکندر بیک پس از نقل این حکایت میگوید که: «راقم حروف بعد از قم خراسان رشیخ حسن حفار شنیدم که میگفت دست نامعزم بر حرم قبر شاه جنت مکان نرسیده».

از مطالعه این حکایت چنین بر می آید که شاه عباس برای آنکه مردم در باب بردن استخوانهای شاه طهماسب که ظاهرآ بدهست او زیکان صورت گرفته بوده است در شببه بمانند ابزار دار هخصوص خود را محروم نه با آن مأموریت فرستاده و آن نقل و انتقال ساختگی را بذست او فراهم آورده بوده، داستان دفن مخفیانه جسد شاه طهماسب در عتبات و قصه حفر چند قبر برای او در ابتدای کار در ضریح حضرت رضا همه بهمین قصد شده است. با این مقدمات با اینکه میدانیم که شاه طهماسب را ابتدا در ضریح حضرت رضا بخاک سپرده بوده اند امروز درست نمیشود گفت که نعش او واقعاً در آنجا هست یا از آنجا بعایی دیگر بیرون برده شده.

### ۳ - شاه اسماعیل ثانی

(۹۸۵ - ۹۸۴)

شاه اسماعیل ثانی را که چهل و سه سال عمر داشت و یک سال و سه ماه و نوزده روز سلطنت کرده بود در شب یکشنبه سیزدهم رمضان ۹۸۵ در منزل یکی از ندماش جنب قصر سلطنتی در قزوین مسموم یافتند.

محل قبر او معلوم نیست مخصوصاً چون او بمعذهب تسنن اظهار علاقه میکرده شاید هم شیعیان اتباع صفویه که از این بابت از او بسیار متنفر بودند اورا در محل غیر معروف بخاک سپرده باشند.

### ۴ - سلطان محمد خدا بنده

(۹۹۶ - ۹۸۵)

سلطان محمد میرزا که در شب سه شنبه ۲۹ جمادی الاولی از سال ۹۳۸ تولد یافته بود ارشد اولاد شاه طهماسب اوّل است و چون او در موقع قیام برادر کوچکترش اسماعیل میرزا در شیراز بود از کشته شدن بدست آن سفاک نجات یافت و چون اسماعیل دوم از میان رفت او در ۱۵ رمضان ۹۸۵ در شیراز جلوس کرد و در دوّم شوال پقزوین رسید و خدابنده لقب یافت.

سلطان محمد خدابنده را در ذی الحجه ۹۹۶ پسرش عباس میرزا از سلطنت خلع کرد و خود بنام شاه عباس پادشاه شد و سلطان محمد خدابنده در قصر سلطنتی قزوین تحت نظر بود تا آنکه در سال ۱۰۰۴ در همانجا بمرض اسهال مرد واورابتدا در مزار شاهزاده حسین قزوین بخاک سپرده شد. صاحب عالم آرا میگوید که بعداز مدتی نعش او را بعتبات عالیات برداشت اما ظاهرآ امروز در عتبات از این قبر اثری نیست

### ۵ - شاه عباس بزرگ

(۹۹۶ - ۱۰۴۸)

شاه عباس بزرگ پسر سلطان محمد خدابنده شب شنبه غرّه رمضان سال ۹۷۸ در هرات تولد یافته، در ذی الحجه ۹۹۶ بجای پدر سلطنت نشسته و در صبح پنجشنبه ۲۴ جمادی الاولی از سال ۱۰۳۸ در اشرف مازندران جان سپرده است در حالیکه پنجاه و نه سال و هشت‌ماه و ۲۲ روز عمر داشت و چهل و دو سال سلطنت کرده بود.

نش شاه عباس را از اشرف بکاشان آوردند و در پشت مشهد بیرون این شهر در امامزاده‌ای با مانت گذاشتند تابعه بیکی از اماکن مشرفه منتقل کنند اما آیا واقعاً نعش شاه عباس بزرگ بیکی از اماکن مشرفه منتقل شده یا در همان پشت مشهد کاشان باقیست کسی درست نمیداند، بروایتی او را محروم‌انه بقصد بردن بعتبات بقم آوردند و در آنجا موقتاً با مانت گذاشتند و در همانجا هاند، روایتی دیگر حاکی است که بنا بر صیت خود شاه که میخواست قبرش مخفی باشد پس از فوت شه تابوت ساختند، بکی را باردیل بیکی را به مشهد و سومه را بنجف فرستادند و تنها در این سومه نعش شاه قرلر داشت. باری امروز هیچکس نمیداند که نعش بزرگترین پادشاهان صفوی چه شده و در کجا قرار دارد؟

### ۶ - شاه صفی

(۱۰۴۸ - ۱۰۵۳)

شاه صفی که پسر صفی میرزا و نوه شاه عباس بزرگ است در شب چهارشنبه دهم محرم ۱۰۲ در نزدیکی نور مازندران متولد شده و در شب دوشنبه ۲۹ جمادی الثانية

۱۰۳۸ - بجای جد خود در اصفهان بر تخت نشته و پس از سی و یک سال و یک ماه و دو روز عمر و سیزده سال و هشت ماه و دو روز سلطنت سفا کانه در تاریخ دوشنبه ۱۲ صفر ۱۰۵۲ در کاشان مرد و نعش لورا از آنجا بقم برده در جوار حضرت مقصوده بخاک سپرده و جهت او بارگاهی ساختند که هنوز نیز باقیست

## ۷ - شاه عباس ثانی

(۱۰۵۳ - ۱۰۷۷)

شاه عباس ثانی پسر شاه صفی است و او در ته سالگی در پانزدهم صفر ۱۰۵۲ بجای پدر بر تخت نشست و پس از سی و چهار سال و نه ماه و نیم عمر ویست و پنج سال و پانزده روز سلطنت در شب ۲۳ ربیع الاول از سال ۱۰۷۷ در حوالی دامغان وفات یافت و نعش اورا بقم برده و در جنب پدرش شاه صفی بخاک سپرده، بقعه قبر او از شاه سلیمان است و آن در تاریخ ۱۰۷۸ با تمام رسیده

## ۸ - شاه سلیمان

(۱۱۰۶ - ۱۱۰۷)

شاه سلیمان پسر شاه عباس ثانی که در بیست سالگی در ۶ شعبان ۱۰۷۷ جلوس ویست و هشت سال و کسری سلطنت کرده در سال ۱۱۰۵ فوت نموده، نعش اورا نیز به مقبره سلطان صفويه بقم برده و در آنجاست.

## ۹ - شاه سلطان حسین

(۱۱۰۶ - ۱۱۳۵)

شاه سلطان حسین که در ابتدای سال ۱۰۶۱ بجای پدر بر تخت تکیه زده در روز جمعه ۱۲ محرم ۱۱۳۵ در فرج آباد تاج پادشاهی را بدلست خود بر سر محمود افغان گذاشت و از سلطنت بیست و نه ساله با جبار دست کشیده است. شاه سلطان حسین را در سال ۱۱۳۹ اشرف افغان کشت و نعش اورا بقم برده و جنب قبر شاه سلیمان پدرش دفن کردند.

## ۱۰ - شاه طهماسب دوم

(۱۱۴۵-۱۱۴۵)

شاه طهماسب دوم پسر ارشد شاه سلطان‌حسین که سمت ولی‌عهدی پدر را داشت در حین محاصره اصفهان بدست افغان خود را بقزوین رساند و چون خبر کشته شدن پدر را بتوسط اشرف شنید در این شهر جلوس نمود و اوتا ربيع الأول ۱۱۴۵ عنوان سلطنت داشت، در این تاریخ نادر او را معزول نمود و پسرش عباس میرزا را باش شاه عباس سوم پادشاه خواند و شاه طهماسب را بحبس مشهد فرستاد و او بهمین حال در مشهد بود تا اوایل سال ۱۱۵۲. در این موقع چون خبر کشته شدن نادر در هند بغلط در ایران اشتهر یافت رصاقی میرزا از یم آنکه مبادا مردم بطرفاداری از صفویه برخیزند بقتل شاه طهماسب دوم که در سبزوار بود امرداد و او و دو پسرش شاه عباس سوم و سلیمان میرزا باین ترتیب بقتل رسیدند.

شیخ محمد علی حزین که تذکرۀ احوال خود را در سال ۱۱۵۴ یعنی دو سال پس از این واقعه در هندوستان نوشتۀ میگوید که نعش شاه طهماسب دوم را پس از کشتن در مشهد مدفون ساختند لیکن امروز مشهور چنین است که شاه طهماسب دوم با پدرش شاه سلطان‌حسین و جدش شاه سلیمان در قم در یک بقעה مدفونند. ظاهرآ یا حزین بعلت بودن در هند درست از محل قبر شاه طهماسب دوم نتوانسته بوده است اطلاعی صحیح بدست بیاورد یا آنکه نعش شاه طهماسب را پس از مردمی از مشهد بقم برده و در جنوب پدر و جدش بخاک سپرده اند.

## ۱۱ - نادر شاه افشار

(۱۱۴۸-۱۱۶۰)

نادر شاه افشار که در ۲۴ شوال ۱۱۴۸ دردشت موغان تاجگذاری کرده و باعزل شاه عباس سوم سلسله صفویه را منقرض ساخته و یازده سال و ۷ ماه و ۱ روز سلطنت مستقل کرده در شب یکشنبه یازدهم جمادی الثانیه از سال ۱۱۶۰ در فتح آباد قوچان

بدست امرای خود بقتل رسیده و در مقبره‌ای که خود آنرا قبل از درمشهد ساخته بود دفن شده، این قبر هنوز در آن شهر بر پاست.

### ۱۲ و ۱۳ - عادلشاه و ابراهیم‌شاه

(۱۹۶۰ - ۱۹۶۱)

عادلشاه برادر زاده نادر که در ۲۷ جمادی الثانیه ۱۱۶۰ یعنی شانزده روز بعد از قتل عم خود بسلطنت نشته نامش علیقلیخان بود و لقب دیگرش علیشاه است، او پس از هفت ماه سلطنت بدست برادر کوچکترش ابراهیم خان ملقب با ابراهیم‌شاه در خاک زنجان مغلوب و پس از هزیمت در طهران اسیر شد و ابراهیم شاه او را کور کرد. ابراهیم شاه و عادلشاه کور هر دوراً عاقبت در سال ۱۱۶۱ طرفداران شاهرخ میرزا گرفتند و به مشهد فرستادند. ابراهیم شاه در بین راه مقتول شد و نعش او را با برادر کورش به مشهد بردنده و زنان حرم نادری بانتقام قتل نادر عادلشاه کور را قطعه قطعه کردند و نعش هردو در مشهد بخاک سپرده شد.

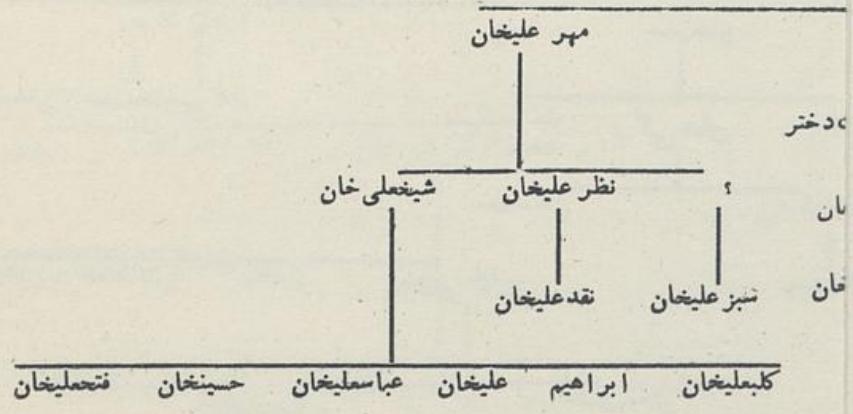
قبر عادلشاه تا این اواخر در مشهد در زیر گنبده میان قبرستان قتلگاه نزدیک غسالخانه باقی بود<sup>۱</sup> لیکن از محل قبر ابراهیم‌شاه اطلاع صحیحی نداویم.

### ۱۴ - شاهرخ میرزا

(۱۹۶۱ - ۱۳۱۰)

شاهرخ میرزا که در شوال ۱۱۶۱ در مشهد به جای جد خود نادر بسلطنت نشته و کمی بعد بدست میر سید محمد متولی آستانه رضوی دختر زاده شاه سلیمان صفوی کور و معزول شده بود پس از گذشتן چهل روز از سلطنت گذرنده میر سید محمد بار دیگر با وجود کوری پادشاه شد و بهمین حال بود تا در ۱۲۱۰ که آقا محمد خان قلجار بقصد تبعیر خراسان با آن ناحیه لشکر بردا و بر شاهرخ میرزا دست یافت و مقداری از جواهرات نادری را که در تصرف وی بود از او گرفت آها چون محرمانه آقا محمد خان

<sup>۱</sup> - منتخب التواریخ حاجی محمد هاشم خراسانی ص ۱۵۹



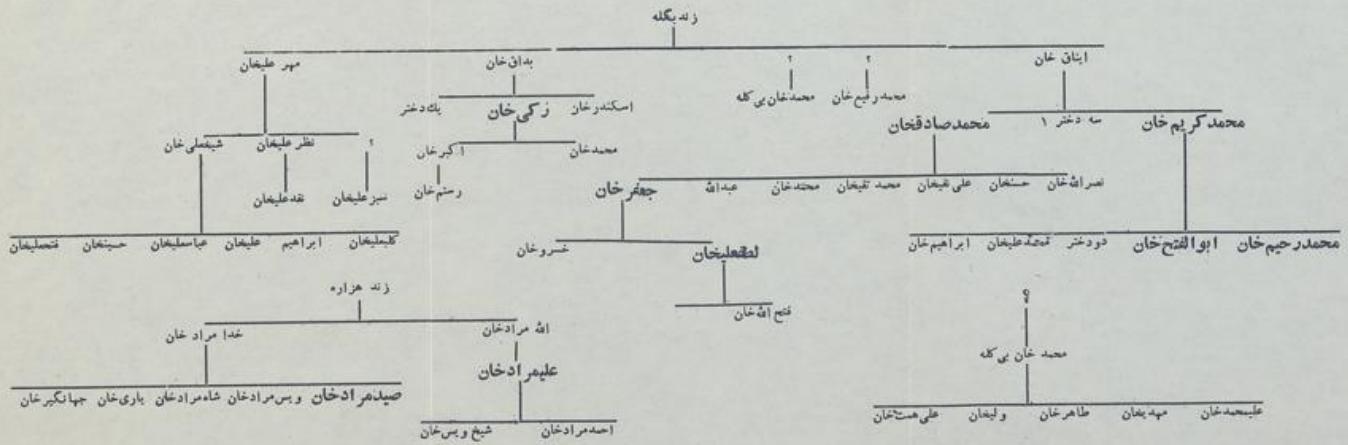
زند هزاره

خدا مراد خان

صیدهر اد خان ویس مراد خان شاه مراد خان یاری خان جهانگیر خان

ان

رسه از مادر کریم خان باشدند. دختر بدق هم چنانکه گفتیم زوجه الله مراد نفر قاطرچی تزویج نموده بودند، البته منحصر بودن این اولاد قطعی نیست.



۱- این سید دختر که ظاهراً هرس از اینان هسته هریک زوجه یک پسر عم خود یعنی شیخی خان و محمد خان دیدگیری که اسم او معلوم نشد بوده اندواعطی هم نیست که هرس از مادر کریم خان باشد. دختر بداق هم چنانکه گفته زوجه ارشاد پدر علیمراد خان و سید جنت صادق خان بوده و دو دختر کریم خان یکی به تغیر آنای طبیرالسلطان جده ایشان بوده و دیدگیری را پسندیده بامر آقا محمد خان چون نظر قاطر جی تزویج نموده بودند (البته منحصر بودن این اولاد غصی نیست).

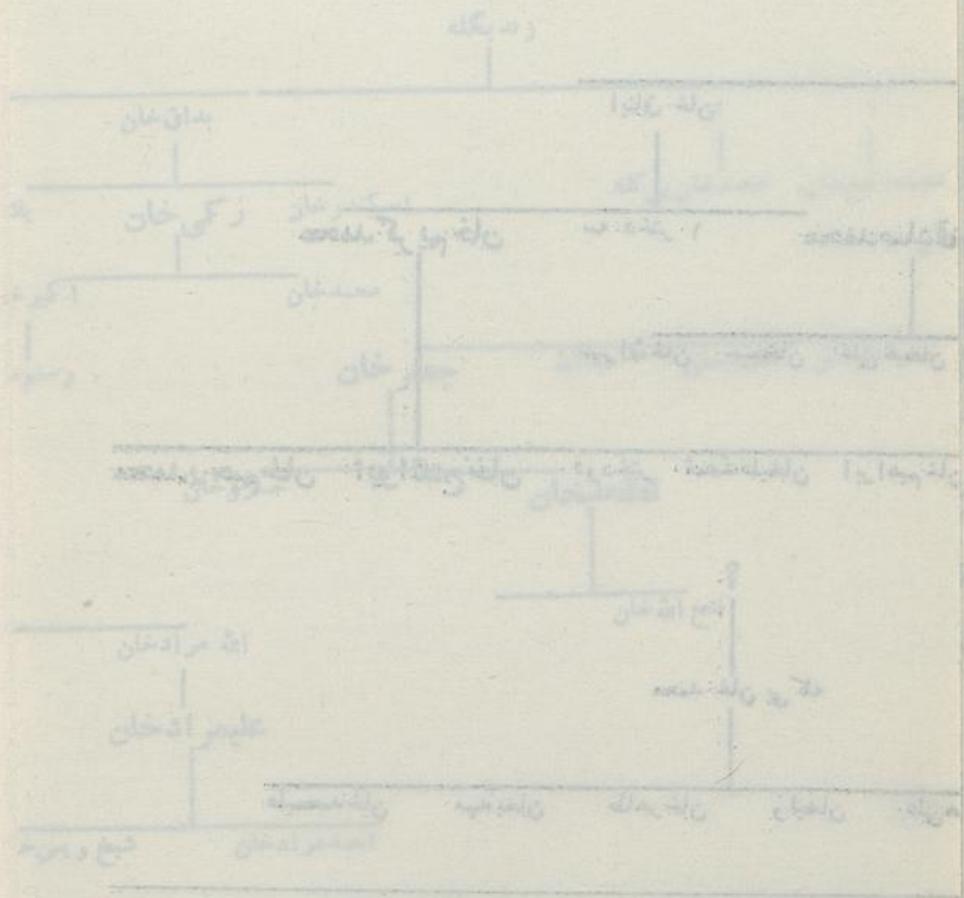
صفحة

فهماند  
بود آن  
سرپا  
شاهرخ

خوش  
غیر دارد  
پناه برداشت  
افشاری  
حال بده  
دفع او  
اوّل در  
گریخت  
در این

ماه صه  
او سه  
جسد و

بشير از  
از شيرا



و که همچنانه نهاده شده است. این امر از این دلایل است که همچنانه همانند این دلایل است. این امر از این دلایل است که همچنانه همانند این دلایل است.

فهمانده بودند که شاهرخ میرزا تمام آن جواهر را تحویل نداده و حقیقت امر هم همین بود آقا محمد خان او را هر روز بعذابی معدّب میکرد از آنجمله وقتی امر داد که سرب گداخته بر سر او ریختند و او را که بسن ۶۳ بود بالآخره بمازندران فرستاد و شاهرخ در راه پس از تحمل این همه مصائب جان سپرد، محل قبر او معلوم نشد

### ۱۵ - نادر میرزا

( ۱۳۹۰ - ۱۳۹۸ )

نادر میرزا پسر شاهرخ میرزاست که در موقع ورود آقا محمد خان به مشهد بهرات پناه بردو چون آقا محمد خان از خراسان مراجعت نمود و شاهرخ نیز مرد او که آخرین افشاریه است به مشهد برگشت و بجای پدر بتحت سلطنت نشست و تا سال ۱۲۱۸ بهمین حال بود. در این تاریخ چون مردم مشهد از تعذیبات او بجان آمد و بودند از فتحعلیشاه دفع او را خواستند و فتحعلیشاه میاھی را بقلع ماده فساد او فرستاد و ایشان در شب اوّل رمضان ۱۲۱۸ شهر مشهد را بعد از مدتی محاصره گرفتند و بر نادر میرزا که گریخته بود دست یافتند و او را در اواخر ذی القعده آن سال بطهران فرستادند و او در این شهر با مر فتحعلیشاه بقتل رسید. محل قبر نادر میرزا نیز معلوم نشد

### ۱۶ - کریم خان زند

( ۱۱۶۳ - ۱۱۹۳ )

کریم خان که سی سال و هشت ماه و دوازده روز سلطنت کرده روز سیزدهم ماه صفر سال ۱۱۹۳ در شیراز فوت نموده است. بواسطه نزاع زندیه بر سر جانشینی او سه روز نعش بزرگی بود تا آنکه زکیخان برادر مادری او پس از قتل امرای زند جسد وی را در شیراز بخاک سپرد.

در سال ۱۲۰۶ که آقا محمد خان قاجار پس از آنکه بر زندیه غالب آمد بشیراز رفت نظر بکینه ای که نسبت بکریم خان داشت امر داد که استخوانهای او را از شیراز بطهران آورده و در عمارت خلوت کریم خانی که از بنایان آن خان جلیل الشان

در مورچه  
آنرا بخاک

جلوس نمود  
شهر در شر  
بودند بقتل

لطفا  
مدت شر  
بود و چنان

شد و پیش  
سپس ویرا  
قاجار حا  
طهران بخ  
مشهور اس

آقا  
و در رمضان

بود در زیر راه را خاک کردند تا هر وقت آقا محمد خان از آنجا میگذرد آنها را لگد کوب کند بعد ها قلعه ای شاه استخوانهای کریم خان را از آنجا بدر آورد و بنجف فرستاد هیاهوئی که در اوایل امر رضا شاه پهلوی کردند و همان نقطه را شکافتند واستخوانهای را از آنجا بیرون آوردند بلکه بی اساس و از جانب هتملقین بیخبر اقدام شده بوده.

## ۱۷ - زکیخان و ابوالفتح خان

(۱۱۹۳)

پس از مردن کریم خان برادر مادری او زکیخان بنام ابوالفتح خان زمام امور سلطنت را بدست گرفت و چون شنید که علیمراد خان خواهر زاده و کیل در اصفهان طفیمان کرده بدفع اورفت ایکن چون بسیار سفاک و ظالم بود در شب جمادی الاولی از سال ۱۱۹۳ بعضی از اتباع او را پس از صدر روز کر و فر در منزل ایزد خواست کشتند و ابوالفتح خان که در اردو بود بشیراز بیرگشت و مستقبلاً پادشاه شد، جسد زکیخان تا چند روز در کنار قلعه ایزد خواست بزرگی افتاده بود سپس مردم آنرا دفن کردند و امر روز محل قبر او مشخص نیست.

ابوفتح خان را عمش صادق خان در روز پنجشنبه سوم ربیع الاول از سال ۱۱۹۴ با دو برادر دیگر بزندان انداخت. در سال ۱۱۹۶ اکبر خان پسر زکیخان پس از تسخیر شیراز ابوالفتح خان را کور کرد و صادق خان هم که بهمین مصیبت گرفتار شده بود خود را کشت. محل قبر ابوالفتح خان و صادق خان مشخص نشد.

## ۱۹ - علیمراد خان

(۱۱۹۶-۱۱۹۹)

علیمراد خان که بدستیاری اکبر خان پسر زکیخان در پنجشنبه ۲۷ ربیع الاول ۱۱۹۶ شیراز را از صادق خان گرفت و بخت سلطنت جلوس کرد در غرّه ربیع الثانی

در مورچه خورت اصفهان مرد و نعش او را باصفهان آوردند ولی معلوم نیست که کجا آنرا بخاک سپرندند.

## ۲۰ - جعفر خان

( ۱۹۹۹ - ۱۹۹ )

جعفر خان پسر صادقخان پس از فوت برادر مادریش علیمراد خان در اصفهان جلوس نمود و در اوایل جمادی الثانیه بشیراز آمد و پس از چهار سال حکومت بر آن شهر در شب پنجشنبه ۲۵ جمادی الاولی ۱۲۰۳ بدست خوانین زندگه در بنده او بودند بقتل رسید و سر او را از دروازه ارگ شیراز بزیرانداختند. محل قبرش معلوم نشد.

## ۲۱ - لطفعلیخان

( ۱۳۰۹ - ۱۰۳۳ )

لطفعلیخان زند آخرین پادشاه این سلسله پسر رشید جعفر خان است و او در تمام مدت شش سال سلطنت گرفتار کشمکش با آقا محمد خان قاجار و سایر دشمنان خود بود و چنانکه میدانیم در روز چهارم ربیع الثانی ۱۲۰۹ در پای قلعه بم کرمان گرفتار شد و پیش آقا محمد خان بردنده، خان بيرحم قاجار ابتدا او را بدست خود کورکرد سپس ویرا با آن وضع زار روانه طهران نمود و کمی بعد دستور داد تا میرزا محمد خان قاجار حاکم طهران آن شاهزاده رشید و زیارا کشت و نعشش را در امامزاده زید طهران بخاک سپرندند. اینکه آقا محمد رضا صاحب ذیل تاریخ زندیه گوید که: «آنچه مشهور است که نعش آن حضرت را نهانی نقل بنجف اشرف نمودند» ظاهرآ أساسی ندارد.

## ۲۲ - آقا محمد خان قاجار

( ۱۳۱۱ - ۱۱۹۳ )

آقا محمد خان که بلا قاصله پس از فوت کریم خان زند بادعای سلطنت برخاسته و در رمضان ۱۲۱۰ در طهران رسماً جلوس کرده در شب شنبه بیست و یکم ذی الحجه

از سال ۱۲۱۱ در قلعه شوشی بدست یکی از فراش خلوتان خود بقتل رسیده، تولد آنا همد خان در روز یکشنبه ۲۷ محرم سال ۱۱۵۵ در استرآباد اتفاق افتاده بوده است.

آقا محمد خان را ابتدا در شوشی بخاک سپردند ایکن پس از آنکه فتحعلیشاه سلطنت مستقر شد یکی از خوانین قاجاریه را مأمور کرد تا آن نعش را از شوشی به تهران آورد و فتحعلیشاه پس از تشییع مفصل آنرا در بیست و ششم جمادی الاولی ۱۲۱۲ بنجف اشرف فرستاد و در هسجد پشت سر ضریح امیر المؤمنین (ع) بفاصله هفت ذرع از مرقد امام دفن کردند.

### ۲۳ - فتحعلیشاه

(۱۳۱۳-۱۳۵۰)

بابا خان ملقب بفتحعلیشاه برادرزاده آقا محمد خان در روز عید رمضان ۱۲۱۲ بکرسی سلطنت جلوس کرد و در عصر پنج شنبه نوزدهم نویزد هم جمادی الثانیه سال ۱۲۵۰ در عمارت هفت دست اصفهان فوت کرد. تولد فتحعلیشاه در ۱۱۸۵ واقع شده سنش ۶۶ و مدت سلطنتش ۳۸ سال و ۵ ماه.

نعش فتحعلیشاه را از اصفهان بقم آورده و در بقعه‌ای که خود او در حیاتش بهمین منظور ساخته بود مدفون ساختند.

### ۲۴ - محمد شاه

(۱۳۵۰-۱۳۶۴)

محمد شاه نوه فتحعلیشاه در شب یکشنبه هفتم رجب سال ۱۲۵۰ در تبریز جلوس کرد و در جمعه دوم رمضان بطران رسید و پس از چهارده سال و سه ماه سلطنت در شب سه شنبه ششم شوال ۱۲۶۴ در قصر محمدیه (مغرب تجریش) هرده نعش او را ابتدا از تجریش باغ لاله زار طهران آوردند و با مانت گذاشتند. سپس آنرا بعد از ورود ناصر الدین شاه بطران بدستور میرزا تقیخان امیر کبیر بقم فرستادند و در شب عید غدیر ۱۲۶۴ در آنجا بخاک سپردند، بقعة محمد شاه در قم از بنای‌های امیر کبیر است.

## ۲۵ - ناصر الدین شاه

(۱۳۶۴ - ۱۳۹۳)

ناصر الدین شاه که در شب ششم صفر سال ۱۲۴۷ متولد یافته و در روز چهاردهم شوال ۱۲۶۴ در تبریز بجای پدر جلوس نموده پس از چهل و نه سال و دیک ماه و سه روز سلطنت و ۶۶ سال و نه ماه عمر در روز جمعه ۱۷ ذی القعده از سال ۱۳۱۳ در حضرت عبدالعظیم بدست میرزارضا کره‌انی بضرب طپانچه هقتول گردید و جنازه او را پس از شست و شو در طهران بمزار حضرت عبدالعظیم برداشت و در آنجا نزدیک قبر یکی از زوجات محبوبه اش بخاک سپردند.

## ۲۶ - مظفر الدین شاه

(۱۳۶۵ - ۱۳۹۳)

مظفر الدین شاه که در سیزدهم جمادی الثانیه از سال ۱۲۶۹ متولد شده و در ۲۷ ذی الحجه ۱۳۱۴ بجای پدر جلوس کرد در ۱۹ ذی القعده ۱۳۲۴ پس از ده سال سی و هشت روز کم سلطنت در طهران وفات یافت و جنازه او مدّتها در تکیه دولت طهران بامانت بود تا آنرا بعتبات عالیات برداشت.

## ۲۷ - محمد علی شاه

(۱۳۳۷ - ۱۳۴۸)

محمد علیشاه که در ۱۲۸۹ در تبریز متولد یافته بود پس از فوت پدرش در تاریخ سوم ذی الحجه ۱۳۲۴ در طهران جلوس گرده و در ۲۸ جمادی الثانیه ۱۳۲۷ از سلطنت مخلوع شده و بروزیه پناه جسته است.

محمد علیشاه عاقبت در بندر ساونا در ایتالیا در ۱۱ رمضان ۱۳۴۳ دار دنیا را وداع کرد و نعش او را از آنجا بعتبات عالیات انتقال دادند.

## ۲۸ - احمد شاه

( ۱۳۴۳ - ۱۳۴۷ )

احمد شاه در غرّه رجب ۱۳۲۷ موقعيّه دوازده سال بيش از عمرش نگذشته بود بجای پدر مخلوع خود بسلطنت اختيّار شد و با خلع او در سال ۱۳۴۳ فمری سلسلهٔ قاجاریه انقراض یافت.

احمد شاه در سی و دو سالگی در مریضخانهٔ نزیبی نزدیک پاریس بتاریخ ۲۶ رمضان ۱۳۴۸ وفات نمود و نعشش را بعتبات برداشت

بطور اجمال از بیست و هشت پادشاهی که اسم بر دیم امروز محل قبر شانزده تن از ایشان معروف و مشخص است بتفصیل ذیل:

شاه اسماعیل اول در اردبیل،

شاه طهماسب اول در مشهد،

شاه صفی و شاه عباس و شاه سلیمان و شاه سلطان‌حسین و شاه طهماسب دوم

در قم، نادر شاه در مشهد

لطفعلیخان در امامزاده زید طهران

آقا محمد خان قاجار در نجف،

فتحعلیشاه و محمد شاه در قم،

ناصر الدین شاه در زاویهٔ حضرت عبدالعظیم،

مظفر الدین شاه و محمد علیشاه و احمد شاه در عتبات

در قم، شاهزاده ششم شوال فخر محمدیه (غرب تبریز) مردۀ نعش

اویا اینها از تحریش بیان لاله‌زار تهران اویزندگان از ائمه شیعیان و بدار

در قم، آقا محمد علی‌الطباطبائی از ائمه شیعیان و مرتکب‌النور شیعیان و در قم

اویا از تحریش بیان لاله‌زار تهران اویزندگان از ائمه شیعیان و بدار

## جغرافیایی بلاد خوارج

### خجند و خوقند

بِقلم علامه استاد آقای محمد قزوینی

در مقاله فاضلانه آقای صدر هاشمی مندرج در شماره اول از سال سوم یادگار در باب خجندیان اصفهان که بشهر خجند از بلاد ماوراء النهر منسوبند در صفحه ۱۲ سهی راه یافته و آن اینکه ایشان شهر خجند را با خوقند یکی دانسته اند و چون این سه دیگران را نیز دست داده و هی الواقع هم بعلت قرب جواری این دو شهر یکدیگر و تلفظ نزدیک آنها بهم اگر دقیق بخصوص بکار نرود این اشتباہ باسانی دخ میدهد توضیح میدهد که خجند و خوقند که هردو امروز هم بهمین اسمی در ترکستان غربی دوس باقیند و اتفاقاً هردو نیز از بلاد قدیمی هستند بلکه با یکدیگر فرق دارند با این تفاوت که در قدیم شهرت و اعتبار و آبادی خجند بمراتب از خوقند بیشتر بوده و امروز امر بلکه بعکس است.

فاصله این دو شهر که هردو بر کنار راه آهن بین بخارا و اندیجان قرار دارند تقریباً قریب بند میل انگلیسی یا ۱۴۷ کیلومتر است این دو شهر هر دو بر کنار سیر دریا یعنی سیحون واقع شده اند آما خجند غربی تر است و خوقند شرقی تر. از لحاظ طبیعی خجند جزء ناحیه سیر دریا و خوقند جزء فرغانه بشمار می آیند لیکن از نظر سیاسی هردو امروز ضمیمه جمهوری اوزبکستان جزء اتحاد جماهیر شوروی محسوبند.

خجند مرکز کارخانه های نساجی پنبه و ابریشم فرغانه است و ۱۰۰۰ نفوس دارد که غالباً تاجیک و فارسی زبانند آما خوقند عدد نفوشن برابر ۷۰۰ بالغ میشود و تا قبل از استیلای روسها بر ترکستان پایتخت فرغانه محسوب میشده و آنجا نیز بتجارت ابریشم و پنبه ممتاز است.

مرحوم رضا قلیخان هدایت که در سال ۱۲۶۸ از جانب میرزا تقیخان امیر کلیر بسفارت بخوارزم رفته در سفرنامه خود (ص ۱۰۷) این دو شهر را چنین وصف میکند: «خجنند شهر است از اقلیم پنجم بفرغانه بر کنار آب سیحون و کمال خجنندی از آنجا بود. اما خوقند از همه بلاد فرغانه اکنون مشهورتر است و دارالملک فرغانه و پادشاه نشین است، امیر بخارا وقتی آنجارا فتح نمود بواسطه سوء سلوک حاکم او را کشتند و با اینای ملوک خود پیوستند، شیرعلیخان خوقندی امیر و خان فرغانه شد و اکنون خدا یار خان از آن سلسله خان خوقند است اما بواسطه استیلای وزیر وی بروی از خانی جز نامی ندارد و در معنی محبوس و دست نشانده وزیر قفقاقی است.» میرزا سراج الدین بخارائی در کتاب «تحف اهل بخارا» که در ۱۳۲۸ فمری تأییف کرده در صفحه ۴-۶ از آن شرح بالتبه مبسوطی از خوقند و خجنند صحبت میکند از آنجمله میگوید که: «خوقند پای تخت مملکت فرغانه میباشد دریک فرن قبل در دست حکومت اسلامی بود ولی آخرین امرای آن خدا یار خان نام بعد از نصر روس فرار نمود بعد بدست روس افتاده چندی در اورنبورغ نظر بند بود و از آنجا فرار آ بیت الله رفته گویا در آخر بهندوستان بمرض مالیخولیا فوت شده.... از بخارا الی خوقند هفتاد فرسخ راه است، با هاشین یک شباز روز راه میباشد، سمرقند و خجنند در عرض راه میباشد، خجنند هم یکی از شهرهای معتبر فرغانه است.»

قدما چنانکه اشاره کردیم این دو شهر را با اسم و رسماً میشناخته و جدا جدا از هریک اسم برده اند صاحب کتاب حدود العالم که بسال ۳۷۲ تأییف شده در ذکر ماوراء النهر خجنند چنین مینویسد: «خجنند شهر است و آن قصبه آن ناحیت است و با کشت و بزر بسیار است و هر دمانی با مروت و از وی انار خیزد» و در باب خوقند که آنرا «خواکند» ضبط کرده نوشته است: «خواکند ورشتان و زند رامش شهر کهائی اند انبوه باکشت و بزر بسیار<sup>۱</sup>»

۱ - رجوع کنید به حدود العالم چاپ سید جلال الدین طهرانی ص ۶۸ ضمیمه کهنه‌ماهه سال ۱۳۱۴ شمسی و ترجمه انگلیسی این کتاب بتوسط آقای پروفسور مینورسکی صفحات ۱۱۶ و ۴۵۵ و ترکستان بارتولد ترجمه انگلیسی آن صفحات ۱۵۷ و ۱۵۸.

صفحه  
یاقوت  
ضبط ک  
ساکن  
محمد  
بخجند  
باخر آ  
خواق  
را با ک  
وابن ا  
و این  
و خوا  
خوقند  
خجنند  
بخوقند  
و همو  
کت  
درجه  
من

صفحه  
یاقوت  
ضبط ک  
ساکن  
محمد  
بخجند  
باخر آ  
خواق  
را با ک  
وابن ا  
و این  
و خوا  
خوقند  
خجنند  
بخوقند  
و همو

یاقوت در معجم البلدان (ج ۲ ص ۸۷۴ از چاپ آلمان) در باب خوقند که آنرا «خوقند» ضبط کرده چنین مینویسد: «خوقند بضم اول وبعد از آن الف و قاف مفتوحه و نون ساکنه و در آخر آن دال نام شهر است در فرعانه و بدانجا منسوب است ابوالطیب ظاهری محمد بن جعفر بن الخیر المخزوی خوقندی ادیب و مقری».

سمعانی در کتاب الْأَنْسَاب در ذکر نسبت «الخیجندي» گوید: «خیجندي منسوب است بخجنند و آن شهر بزرگ پر نعمتی است بر کنار سیحون از بلاد مشرق و کاهی نیز با خ آن تائی می‌افزایند و خجنند می‌گویند» و همو در نسبت «الخوقندی» مینویسد: «خوقندی منسوب است بخوقند و آن شهری است از بلاد فرغانه» و عین همین مطالب را با کم و زیادی ابن‌الائیر در لباب الْأَنْسَاب و ابوالقداء در تقویم البلدان آورده اند و ابن‌الائیر در باب خوقند مینویسد که در این کلمه قاف آن بکاف نیز مبدل می‌شود، و این صورت دوّم یعنی خواکند همانست که در حدود العالم آمده و در اینکه خوقند و خواکند همان خوقند یا خوکند حالیه است شکی نیست<sup>۱</sup>.

مرحوم فرهاد میرزا در جام جم چنین مینویسد: «فرغانه» پای تخت آنجا اکنون خوقند است و این ولایت هابین شمال و مشرق سمرقند واقع شده و شهر دیگر آنجا خجنند است که در غربی خوقند در کنار رودخانه سیحون است و هر که از سمرقند بخوقند رود اوّل از خجنند می‌گذرد و مسافت میان خجنند و خوقند تقریباً نود میل است و همو در جدول طول و عرض بلاد موقع ریاضی این دو شهر را چنین معین هیکند:

خجنند طولش از مبدأ گرینیچ ۶۸ درجه و ۴۵ دقیقه شرقی و عرضش ۱ درجه و ۲۲ دقیقه شمالی<sup>۱</sup>

خوقند طولش ۷۰ درجه و ۳۰ دقیقه شرقی و عرضش ۱۴ درجه و ۲۰ دقیقه شمالی.

۱ - رجوع کنید بحوالی آفای یرسور مینورسکی بر ترجمه انگلیسی کتاب حدود العالم

## مکاتیب تاریخی

### دومکتب راجع بتأریخ مشروطیت

شاید غالب خوانندگان محترم میدانند که پس از آنکه محمد علیشاه در ذی الحجه ۱۳۰۴ بجای پدر بتخت سلطنت نشست چون باطنًا با مشروطیت موافقت نداشت و بتحریک روسها جدآ با آن اساس مخالفت نمود با وجود عهد و پیمانهای که با مشروطه خواهان در حفظ این اساس بسته بود دست بتحریکاتی بر ضد مشروطیت زد از آنجمله در محرم ۱۳۲۵ جمعی از علماء طلاب و روشه خوانان را برآن داشت که بعنوان ضدیت با مشروطیت بزاویه حضرت عبدالعظیم مهاجرت کنند و ایشان در آنجا جمع آمدند و بوعظ و خطابه و نوشتن روزنامه بر ضد مشروطیت مشغول شدند و روزنامه آخوندی ایشان «الدعوه الاسلاميه» نام داشت که نویسنده آن «مهاجرین بزاویه مقدسه» بودند لیکن مدار کار ایشان مرحوم حاج شیخ فضل الله نوری بود که برسر ریاست روحانی با مرحوم سید عبدالله بهبهانی از سران مشروطیت از مدتها پیش خصوصت داشت و جز خودکسی دیگر را شایسته این مقام نمیدانست.

مخالفین مشروطیت بعد از آنکه از اقامت خود در زاویه حضرت عبدالعظیم نتیجه ای نکر قند بمیدان تویخانه آمدند و در آنجا جمعی از الواط و اشارار را بدور خود جمع آوردند و هر روز چند بار عربده و فریاد میزدند:

«ما دین نبی خواهیم مشروطه نمیخواهیم»

را تکرار میکردند و موجب آزار و زجر مردم بیکناه بودند.

مرحوم میرزا آقا فرصة الدّوله (۱۲۷۱-۱۳۳۹) در کتاب دستان الفرصه

در باب واقعه میدان تویخانه چنین مینویسد:

«این جماعت اشارار در میدان تویخانه چادری بریا کرده بودند و دسته ای بطرف

مجلس رفته بنای شلیک را گذاردند که ما مشروطه نمیخواهیم و این اشاره رأیشان برین قرار گرفت که حاجی شیخ فضل الله را بطرف خود جلب نمایند تا پیشتر پیشرفت در مقاصد خود کشند بهر صورت مشارالیه را بایکی دیگر از علما<sup>۱</sup> آوردند در میدان آنجا بنای هو عظه را گذاردند در عدم پیشرفت مشروطه. آمدن شیخ و اتباع آن در میدان اولویت داشت براینکه در حضرت عبدالعظیم اجماع نمایند زیرا که معلوم بود مخارج جلسات آنها را در زاویه مقدس امین السلطان میداده بعد از قتل مشارالیه خودم دیدم بخلاف هر شب که پلو طبخ میکردند بعد ها آب گوشت صرف نمیشودند و سپس بعض بعسرت میگذرانیدند. تا اینکه منفرق شدند.

«خلاصه در میدان مذکور جماعتی از یهود را نیز داخل کرده بودند و با آنها یاد داده بودند متفقاً باهم هم آواز شده بگویند، مشروطه نمیخواهیم هادین نبی خواهیم، یهود میگفتند هامشروعه نمیخواهیم اما ما دین نبی خواهیم را نمیگفتند، قاطرچیها بر سر آنها میزند که چنین بگوئید، چقدر مضحك بود، باز کلمه او ل رامیسرودند ولی در کلمه ثانی تحریف میکردند. من خودم ایستاده بودم در گوشه ای این نکته را ملتقت شدم.... امری دیگر غریب تر اینکه قاطرچیها از یهودان قرابه هایی عرق نجس معروف گرفته بودند و شبهای میخوردند و عربیده ها آغاز نمیشوند، ای کسیکه این کتاب را میخوانی مبادا کمان کنی که خدای تحواسته من بواسطه غرضی از اشخاص میدان بد میگویم و حمایت از مشروعه خواهان را مقصود دارم موجود من گواه من است که شایبه ای در تحریر هن نیست. برای العین دیدم سه قرابه در گوشه ای گذارده بود حاجی شیخ فضل الله وارد شد در میان ازدحام چشمیش بقربابه ها افتاد متوجه شده دو مرتبه گفت اینها چه چیز است چه چیز است قاطرچیها گفتند آقادرا اینها دوغ است، چون دهان ها بواسطه فریاد خشک میشود کاهی لبی از دوغ تر مینماییم شیخ گفت مبادا خدا نکرده خلاف شرعی بنمایید، عرض کردن خیر آقا!».

با وجود اینکه مخالفین از اجتماع در میدان توپخانه جز هیاهو و افتضاح نتیجه

۱ - مقصود سید علی آقای طباطبائی یزدی است.

نبردند و متفرق شدند باز همچنان تحریکات میکردند و مردم را پیوسته بضدیت با مشروطه بر می‌انگیختند.

شاه و درباریان با شرار و الواط مستظهر و مشروطه خواهان پیشتر گرمی علمای



مرحوم شیخ فضل الله نوری و مرحوم سید عبدالله بهبهانی که وقتی بایکدیگر دوست بودند و بعد ازا بر سریاست روحانی خصم هم شدند و اولی از رؤسای مستبدین و دومی از زعای آزادیخواهان گردید

نجف و انجمنهای ایالتی و ولایتی و سربازان ملی مؤید بودند و هردو طرف سعی میکردند که بوسیله تلگراف و پیغام همدرمین و علمای شهرهای دیگر را بسمت خود بخوانند و بمخالفت یا هواقت شروع طیت بحرکت بیاورند.

دو مکتوب ذیل که آنها را علامه معظم آقای میرزا فضل الله شیخ الاسلام زنجانی بنگارنده مرحمت کرده اند عین تلگرافهایی است که هر دو در یک روز یعنی ۲۴ ذی القعده ۱۳۲۵ قمری یکی از طرف مخالفین دیگری از جانب موافقین مشروطه بعلماء و اعیان و محترمین زنجان مخابره شده و ظاهراً آن متوجه المآل مانندی بوده است که هر دو طرف عین یا هضمون آنها را به جمیع بلاد معتبر ایران مخابره کرده اند. از مطالعه این دو تلگراف بخوبی واضح میشود که مخالفین و موافقین هر دو در پیش بردن مقاصد خود هنگامی باسلام بوده و هر چه را میخواسته اند با این اسم و عنوان میخواسته اند. اینست عین تلگراف مرحومین سید عبدالله بهبهانی و سید محمد طباطبائی بطرفاداری از مشروطه بعلماء و اعیان و تجار و سبب زنجان:

«خدمت عموم علماء اعلام و حضور اسلام و اعیان و اشراف و تجار و کسبه و اصناف دامت تأییداتهم، بعد از اجتماع اشرار در توپخانه دولتی و نهب اموال و ضیاع اعراض از طرف دولت بقرآن مجید اطمینان دادند و از طرف مجلس مقدس هم اطمینان داده شد ولی هنوز آثار وفا بعهد ظاهر نیست بلکه حضرات مخالفین حاجی شیخ فضل الله و حاج میرزا ابوطالب و سید علی آفایزدی که سیئات اعمالشان را حدی مخفی و پوشیده نیست با جمیع ازاله افجارت با تحریک محرک اوّل از مرکز اوّل نقل یکی از مدارس کرده و با وجود اینکه یکی از عهود تفرقه حضرات بود برخلاف آن رقتار میشود واستشمام روایح سیئه میکنیم البته از آن طرف هم مکاتبات و تلگرافات شده یا میشود، جواب خیلی سخت داده شود و الا کار از دست میرود، اسلام را دریابید، وطن عزیز را از دست ندهید و آگاه باشید که حضرات در تحصیل مقصود خود اگرچه بتسلط اجانب هم شد مضايقه ندارند، سید عبدالله بهبهانی، محمد بن صادق الحسینی».

تلگراف مخالف ذیل در همان روز ۲۴ ذی القعده ۱۳۲۵ با مضای حاج شیخ فضل الله نوری و حاج سید ابوطالب هوسوی و سید علی آقای یزدی و ملا محمد آملی رؤسای روحانی مستبدین بمقدم زنجان مخابره شده:

«خدمت حضرات حجج اسلام و علماء اسلام و علماء فیضان سلمهم الله واعیان

و ارکان و محترمین وسایر تبعه و تابعین ائمه‌الهدی علیهم السلام، چون علماء و فقهای مقدسین و امنای دین و عموم متدینین وضع خرابی و نتایج ناگوار مجلس فعلی را از ظهور و بروز اهالی ادیان باطله و مذاهب فاسده<sup>۱</sup> و توهین بقوانین دین وغیرها دیدند متفق الكلمه باهیئت‌کثیره از اهل اسلام تکلیف شرعی خود را در رد و منع و تصفیه مجلس دانسته و اقدامات مجدانه نموده و می‌نمایند، شما ها که امروز همکیش وهم آئین ما هستید مطالع هستید که امروز روزی است که دین اسلام موهون و شریعت پیغمبر هباء و بذات مقدس نبوی جسارت کرده و بعنوان قانون‌گذار عربستان در جرائد نوشته می‌شود بر علوم متکلفین واجب است که با نیات مقدسه علمای اعلام همراهی نموده و اقدام در تطبیق آن با شریعت طاهره بنماید بتمام ولایات اسلامی مخابره شد جنابان عالیان هم مخابره فرمائید، تارکی در ما ها هست در نصرت شرع حاضریم، ان تنصروا والله ينصركم،

فضل الله نوری، محمد ابوطالب الموسوی، علی طباطبائی، محمد آملی

۱ - غرض روحانیونی که این تلگراف را صادر کرده و سایر کسانی که بمخالفت با مشروطیت برخاسته بودند از «ادیان باطله و مذاهب فاسده» منهجه بهائی و بابی است که در آن دوره برای فریقتن عوام و ناسلمان جلوه دادن مشروطه خواهان مخالفین ایشان را بین قبیل تهمتها میکردند و هر کس را که میخواستند آزار بر سانند یا از میان مردارند بنسبت بابی و بهائی منسوب میساخندند تا بترا اند عوام را برایشان برانگیزنند و بر حرکلت خود بنام دفاع از اسلام و جلوگیری از ادیان باطله و مذاهب فاسده جامه حق بیوشنند.

## رجال دورهٔ قاجاریه

### حسینقلیخان نظام‌السلطنهٔ مافی

(۱۳۴۸-۱۳۴۶)

یکی از مشاهیر رجال دورهٔ قاجاریه که اتفاقاً مردی ادب و خوش ذوق و خوش خط و شعر پرور و کاردان و کافی بوده مرحوم حسینقلیخان مافی ملقب بنظام‌السلطنه است که در دورهٔ اوّل مشروطیت و اندکی قبل از توب بستن مجلس و پیش آمدن استبداد صغیر به مقام ریاست وزرائی نیز رسیده و کمی قبل از پیش آمد این وقایع بسن ۷۸ در طهران وفات یافته است.

نظام‌السلطنه شرح حال خود و اجداد خود و ایل مافی را که از آن تیره بوده تا حدود سال ۱۳۱۰ شخصاً در روی چند ورق کاغذ مسوبه کرده که عین آنها حالیه در تصرف نگارنده است.

برای روشن شدن قسمت اول زندگانی آن مرحوم و اجدادش اصلاح چنین میدانیم که ابتدا تمام آن نوشته را با افزودن بعضی حواشی برآن عیناً نقل کنیم سپس بتکمیل آن پردازیم، این است عین نوشتهٔ مرحوم حسینقلیخان نظام‌السلطنه در باب اصل و نسب خود و ایل مافی:

#### ۱ - ایل مافی و اجداد نظام‌السلطنه

« طایفهٔ هافی از ایلات لرستان بوده‌اند، بعد از اینکه سلاطین صفویه طایفهٔ فیلی را در لرستان پیشکوه و پشتکوه حکومت دادند براین طایفه توقف لرستان و تمکین از رؤسای فیلی شاق بود، فصل زهستان که بصحرای خوزستان بقشلاق آمدند از طریق رامهرمز و کوه گیلویه بخاک فارس مهاجرت کردند و در آنجا بهمان عادت ایلیت رحله الشتاء والصیف میکردند و بکار زراعت و نوکری هیچیک نمی‌پرداختند. در آن

عهد طوايف قشقائی چندان کثرت عدد و اعتباری نداشتند تا نوبت حکومت ایران بکريم خان زند رسید، بمالحظه همزبانی استعانت واستظهار باين طایفه نمود و بقانون ايليت بمنازل اينها رفت و بدليل و برهان عقلی مدلل داشت که موافقت و اعانت در پيشرفت گار سلطنت خير و صلاح عمومی است و غلبه و تفوق بر ایلات ترك و كرد جز باافق ميسرنميشود، تمكين کردن. مهدی خان جد<sup>ا</sup> اعلاي من باجمعي دیگر از معاريف و معتبرین دعوت کريم خان را اجابت و بتوطن در شهر شيراز تمكين کرد و چهار صد نفر هم سوار رکابي ازاين طایفه وبعضی طوايف کوچکی که جزء اين طایفه بودند گرفت، بعضی از نجبا و معاريف را هم منصب يساولي و نسقچي گري داد که در آن زمان مقام رفع بوده است.

«خاقان شهيد<sup>۱</sup> در مدت توقف شيراز از دور اندیشي و هاچ بینی رابطه باطنی بالغلب رؤسای اين طایفه بهم رسانيده و معاهده شده و مواعيد فوق العاده داده بود ولی عرق حمیت و همزيانی و رعایت نقض عهد مانع از اقدام بخيانه و شفاق بود تا دوره کريم خان طی وکار بملوك الطوايف و هرج و مرج بين زندیه کشید. مهدی خان و اغلب از رؤسای طایفه را صرفه حال خود داشته و در آن بين هم دو سه نفر ازا واسط الناس اين طایفه باعتقاد بعضی بدستور العمل يا محض استرضای خاقان شهید زکی خان را بقتل رسانيدين<sup>۲</sup> بكلی رشته الفت و اطمینان در میانه طایفه زندیه و مافی کسيخت بدین واسطه قاطنين شهر ملحق با ایلات راحل شتاء و صيف شده و رجوع باصل نمودند و در اندک زمانی خاقان شهید با زندیه کرد آنچه کرد و شد آنچه شد که در تواریخ هیچیک صحیحاً و کاملاً ضبط نیست. پس در تصفیه هملکت حين حرکت از شيراز مهدی خان را احضار و ملتزم رکاب فرمود و امر بکوچانیدن تمام طایفه مافی و آنچه متکلم بزبان زندیه که يك قسم از اقسام زبان ایلانی است از خاك فارس صادر شد، بمالحظه

۱ - يعني آقا محمد خان قاجار

۲ - قاتل زکیغان دو تن از خوانین مافی بودند بنام خانعلیخان یا علیخان و رضا خان (رجوع کنید تاریخ زندیه نامی ص ۲۲۶ و حواشی مجلل التواریخ بعد نادری ص ۵۰ و فارس نامه ناصری ج ۱ ص ۲۲۱).

ترقی و کثرت عدد استیلای قشقائی و عرب در آن اوقات بالطوع والرغبه فوراً قطع انس و علاقه کرده تماماً کوچیدند و برای آنها برایت مصالح ملکی در طهران و قزوین و کرمانشاهان و ملایر و تویسرکان بمناسبت حال بعضی را در شهر پاره ای را دردهات و جمعی را بقانون ایامت ییلاقی و قشلاقی محل و منزل تعیین کردند<sup>۱</sup>. خود مهدیخان و محمد نظر خان بعضی از خوانین جزء باهزار نفر سواره همه وقت ملتزم رکاب بودند.

پسری از مهدیخان که اسمش تیمور خان بود بر حسب اراده خاقان شهید سمت نوکری مخصوص بعنوان یوز باشی کری جهانبانی در شیراز ملتزم رکاب خاقان مغفور<sup>۲</sup> بود.

پس از اینکه خاقان مغفور بر اریکه سلطنت جلوس فرمود دراندک زمانی مهدیخان مرحوم شد و چون در آن او ان سرکردگی و ریاست ایل اهمیت و عظمی داشت تیمور خان را سرکرده طایفه مافی کردند بعلاوه بعد از فتح و تصرف خراسان<sup>۳</sup> سرپرستی طایفه سارق و سالور ترکمان و حکومت سرخس را بتمیور خان محول فرمودند، فرامین خاقان مغفور که بخط مرحوم معتمد الدّوله و میرزا رضا قلی و میرزا محمد نائینی است تماماً در مرتعی نزد صدارت عظمی<sup>۴</sup> در کتابخانه ضبط است و الآن موجود است.

مجمالاً در سنة ۱۲۳۷ که تیمور خان و محمد نظر خان مرحوم شدند رکن الدّوله<sup>۵</sup> بنا بمیل مفترطی که نسبت بمیرزا نبی خان و برادرها یش داشت خواست ریاست ایلات قزوین را که باصطلاح زماننا هذا سرتیپی کل باشد بمیرزا نبی خان راجع کند،

۱ - ایل مافی را در سال ۱۱۹۸ آقا محمد خان از قارس امر بکوج داد و بیشتر ایشان بکرمانشاهان که موطن اصلی ایشان بود رفتند (تاریخ گیتی کشای ص ۲۷۰)

۲ - یعنی فتحعلیشاه قاجار

۳ - در ۱۲۱۸ قمری ۴ - یعنی میرزا علی اصغر خان امین السلطان

۵ - رکن الدّوله علی تقی میرزا پسر فتحعلیشاه حاکم قزوین بود و میرزا نبی خان پدر حاجی میرزا حسینخان سپهسالار و یحیی خان مشیر الدّوله است که بواسطه رکن الدّوله نرقی یافت، میرزا نبی خان یکی از خواهران رکن الدّوله را درازدواج داشت.

صفحة

معاصر  
که شرح  
البسه الواجب  
دارا شداعراض  
وقدرتی ا

عمر بیمس

استخاره

اوقات ع

عریضه ا

و قافیه

کن بهمنه

بشرف ه

انشاء وا

تحریرات

سفراً و ح

د

۲۷۸ در

بودند هاً

و خراسان

۱ جمادی الا

قبول این مطلب بلکه شنیدن چنین حرفی بر فتح الله خان و شریف خان که نبیره‌های تیمور خان بودند قرع سمع میکرد بلکه فوق الطاقه بود، هر قدر سابقه خدمت پدری را در حضرت خاقان عرضه داشتند و وسیله قراردادند بواسطه استیلای خادمان حرم جلالت و حمایت از رکن الدّوله مفید نیفتاد اضطراراً عرض بیچارگی و تظلم را باستان مرحوم ولیعهد رضوان مهد برداشت، آن مرحوم که هنوز چنین مطلبی بود مقرر داشت که خودتان با پنجاه نفر از نجبا و شناختگان طایفه با اسب ویراق واستعدادی که سینه را هدف گلوله روم و روس کنند در آذربایجان ملحق بر کاب شوید، قرص جوی یا گنج کیخسروی داشته باشم شمارا در آن شریک و سهیم میدانم. مرحوم قائم مقام که با تیمور خان سمت اخوت و رفاقت داشت این جواب را بخط خود نوشت و به مر حضرت ولیعهد رضوان مهد رسانید و در سن ۱۲۳۸ بقزوین فرستاد. فتح الله خان و شریف خان شبانه با همان عددی که مقرر بود بازار و برگ جانبازی همیای خدمت شده با آذربایجان رفتند و بتراک آنچه نقش تعلق پذیرد گفتند ولی محمد رضا خان پسر محمد نظر خان خدمت حسنعلی میرزا شجاع السلطنه و حسینعلی میرزا فرمانفرما را اختیار و بافتح الله خان و شریف خان مخالفت و نفاق کرده روی بفارس نهاد.

حضرت ولیعهد مینو مهد ایفا به عهد فرموده در عدداد چاکران خاص اختصاصان بخشید، لیلاً و نهاراً سفرآ و حضرآ در آذربایجان و سرحدات الی سفر یزد و کرمان و خراسان بودند تا آن مرحوم بجنات عدن ارتحال نمود باز دست توسل از ذیل تفضل شاهنشاه مبرور<sup>۱</sup> قطع نکردند تدارای مقام ولیعهدی و بعد از آن جالس سریر سلطنت شدند.

بعد از جلوس بتحت جهانداری سرتیپی تمام ایلات را که خاقان شهید از فارس نقل فرموده بودند بافتح الله خان مرحمت فرمودند و شریف خان را برتبه یوزباشی دویست نفر غلام مخصوص رکابی باضمای سرتیپی و امتیازات آن درجه مفتخر داشتند. در سن ۱۲۶۱ در عارضه وبا فتح الله خان سرتیپ که خدمتش را مورخین

۱- یعنی محمد شاه قاجار (۱۲۵۰ - ۱۲۶۴)

معاصر عامدآ یا ساهیا از قلم انداخته اند فوت شد و در سن ۱۲۶۳ پدرم شریف خان که شرح حالت را در سقطات هور<sup>۱</sup> خین نوشتہ ام بر حمّت ایزدی پیوست شاهنشاه مبرور البسه الله حل النور در باره ها خداوندیهای در خور شان سلطنت مبدول داشتند.

## ۲ - ابتدای زندگانی نویسنده

این بنده که در سن ۱۲۴۸ متولد شده بودم در زمان حیات پدر سیصد تومان مواجب داشتم و برادر مهرم مصطفی قلیخان مواجب موروث را که ۱۵۰۰ تومان بود دارا شد با نضمam ریاست غلامان رکابی<sup>۲</sup>، من بنده چون مشغول تحصیل در مدرسه بودم اعراض از مواجب و کار داشتم، تاسن بیست و دو سالگی جز اشتغال بمقدّمات عربیه وقدری از فقه و تفسیر و عروض ابدأ خیال متوجه عالم دیگر نمی بود، پس از انقضای عمر بیست و دو سالگی کسب معاش و حفظ شان را از لوازم انسانیت دانستم، بحکم استخاره بکلام الله تثبت بدیل حکومت مرحوم مبرور حسام السلطنه<sup>۱</sup> راجح بود، آن اوقات علاوه بر تحصیل مشغول هشق نستعلیق و شکسته هردو بودم با کمال دقت و سعی عربیشه ای که بالنسبه از حیث خط و مضمون امتیازی داشت نوشتم، قصیده ای هم بوزن و قانیه قصیده معروف هنوجهری شصت کله دامغانی که: رسم بهمن کیر و ازن تو تازه کن بهمنجنه، سی و دو بیت در مدح مرحوم شاعزاده انشاد نموده ایفاد داشتم، در موقعی بشرف ملاحظه رسیده بود که جمعی از ادب و شعر و ارباب حل و عقد حضور داشتند، انشاء و انشاد و خط را تمجید کرده بودند جوابی بخط مبارک آن مرحوم صادر و شغل تحریرات مخصوص را تعین و تخصص داده بودند متوكلاً علی الله ملتزم رکاب شده سفرآ و حضراً بوضعهای فرونسیت که مرغوب آن جزء از زمان بود خدمت میدکردم.

در سفر فارس که سن ۱۲۷۴ بود نایب الحکومه بوشهر شدم، مراجعت بخراسان در ۱۲۷۸ که بلوچ اطراف یزدرا در حکومت مرحوم حشمه الدّوله<sup>۲</sup> غارت کرده بودند مأمور تعیین خط حرکت و رجعت و موافق جلوکیری از آنها از خاک کرمان و یزد و خراسان بودم، از سیستان الی رباط پشت بادام یزد باشتر جماز سیاحت کامل کردم

۱ - یعنی سلطان مراد میرزا پسر عباس میرزا نایب السلطنه و فاتح هرات که در دوم

جمادی الاولی از سال ۱۲۹۹ فوت کرده. ۲ - یعنی حزه میرزا برادر حسام السلطنه

ونقشه برداشتم، در مراجعت با عطای حمایل و نشان از درجه سرهنگی بایک صد و پنجاه تو مان مواجب افتخار یافتم.

سفر ثانی مراجعت بفارس و کیل و واسطه جمع حکام و بیک سال هم حاکم کازرون و همسنی بودم، مراجعت از فارس در سن ۱۲۷۴ تمام کارهای شخصی و دیوانی حتی اختیار مخارج يومیه عیال از جزء وكل بامن بود.

در سن ۱۲۸۷ شاهزاده بحکومت خراسان رفت، حکومت اصفهان هم با بو الفتح میرزا پسرش با پیشکاری میرزا محمدحسین ناظم الملک مفوض شد، چهل روز بعد از ورود اصفهان میرزا محمدحسین ناظم الملک بر حمایت ایزدی پیوست، در منزل گرماب این خبر بعض خاکپای اقدس رسید بصرافت خاطر الهام پذیر این بنده را بوزارت اصفهان انتخاب فرمودند و فوراً تفکداری مأمور خراسان شد که خبر فوت ناظم الملک و انتخاب هرا باین خدمت بمرحوم شاهزاده رضوان و ساده برساند. در آن موقع که از خارج این خبر بمرحوم شاهزاده رسیده بود سيف الدّوله میرزا را برای این کار تعیین و حکم بحرکت بجانب مقصد فرموده بودند، سيف الدّوله میرزا در طرق نقل مکان کرده بود که تفکدار و دستخط بمشهده مقدس رسید، مرحوم شاهزاده امثال امر اقدس را واجب دانسته حکم بر جمعت سيف الدّوله میرزا فرمودند. این مسئله ذخیره خاطر و اسباب عداوت سيف الدّوله شدو على الدّوام تهیه مقتني و تغليظ ماده کدورت خاطر شاهزاده را از این بنده میکرد.

مدت دوسال کار بدين منوال بود، در ظرف این دوسال با بلیه قحط و غلای سنه ۱۲۸۸ که از نوادر واقعات تاریخی است از ابتدای قوی تیل تا انتهای پیچی تیل فضل خدای تعالی شامل حالم شد، بارضای خاطر علماء اعلام مثل مرحوم سید اعلی الله مقامه و مرحوم امام جمعه بزرگ<sup>۱</sup> با کمال نظم و آسایش خلق با وجود اخلال معاندین عمل هالیات را پرداختم، سال اول با عطای یک قبضه کل کمر الماس و سال ثانی با عطای

۱- غرض از سید ظاهر حاج سید اسد الله اصفهانی ولد حاجی سید محمد باقر است که در سال ۱۲۹۰ فوت نموده و از دومی حاج سید محمد امام جمعه متوفی سال ۱۲۹۱.

یک رشته حمایل و نشان از درجه سرتیپ دوم نائل شدم، در این دو سال و کالت خراسان و اصفهان را داشتم تا عاقبت در او اخر سال دوم اسباب معزولی مرحوم شاهزادم در خراسان و مأموریت حسینخان نظام الدّوله شاهسون و آن سوء سلوکها فراهم آمد من بنده هم در حین رکضت موکب مسعود بسفر اول فرنگستان که تفاوی ئیل سنه ۱۲۹۰ بود بدار الخلافه آمده از خدمت اصفهان استعفا دادم، ساعیت معاندین و ملات قلبی مرحوم حسام السلطنه کار را بی پرده و منجر بانفال و تفرق کرد، یک سال کار بدین منوال بود.

### ۳ - دوره سعد الملکی

در سنه ۱۲۹۱ که گیلان و یزد باداره مرحوم یحیی خان معتمدالملک<sup>۱</sup> مقرر شد بر حسب امر قدر نفاذ بحکومت یزد مأمور شدم و در این مأموریت لقب سعد الملکی مرحوم شد. آن سال نیز از تفضلات الهی بانظم و امنیت و رضای عموم خلق کار مالیات و اقساط بخوبی ختم شد. در آخر سال بواسطه تشکیل تنظیمات حسن و صندوق عدالت صلاح خود را در توقف ندانسته محمد حسنخان برادرم را بنیابت گذاشته خودم بتقبیل آستان معدلت بنان آمدم پس از یکماه توقف از آن خدمت استعفا دادم. مرحوم یحیی خان معتمدالملک که حاکم فارس شد بمالحظه سابقه تصرف من در کار فارس مقرر رفت که بمعیت آن مرحوم بروم و در کلیه امور استیصار از من بشود، بفارس رفتیم، بدو رود محمد حسنخان برادرم بحکومت لارستان و سبعه منصب و روانه شد. چون قوام الملک<sup>۲</sup> از حکومت بوشهر و دشتی و دستستان استعفا نموده به تهران عزیمت کرد و دیگری هم قبول این را صلاح خود ندانست مرحوم مشیر الملک<sup>۳</sup>

۱ - همان یحیی خان مشیرالدوله، برای احوال او رجوع شود بشماره قبل یادگار

۲ - مقصود میرزا علی محمد خان قوام الملک ثانی (۱۲۴۵ - ۱۳۰۱) است.

۳ - یعنی حاجی میرزا ابوالحسنخان مشیرالملک ثانی (۱۲۲۶ - ۱۳۰۳ قمری) که وزیر مقتدر و متنفذ فارس بود و حکام تازمان ایالت حاجی فرهاد میرزا معتمدالدوله همه از او حساب میردند و آلت دست او بودند.

صفحه  
 بحث  
 من  
 ور  
 ایرا  
 تفید  
 فرمود  
 کمر  
 حما  
 که ا  
 تمثال  
 واقع  
 نایل  
 و صا  
 در عر  
 شدم  
 بیوش  
 ک  
 امر با  
 سنّة  
 در ک  
 نظام  
 خود

آورد، هجر مانه بمرحوم سپهسالار نوشتند که حکم تلکرافی باجبار من در قبول آن خدمت شود، باجبار رفتم<sup>۱</sup> چون شش ماه از سال گذشته بود بزحمت مالیات آنجارا وصول کردم، در اول سال ۱۲۹۳ که یحیی خان معتمدالملک معزول و مرحوم حاجی معتمدالدوله فرمانفرمای فارس شد بعد از ورود فارس هر قدر سعی فرمود که از دولت اجازه توقف مرا حاصل کند پذیرفته نشد، ناچار محمد حسنخان را برای حکومت بعضی از گرسیرات نگه داشتند و من روانه دارالخلافه شدم. پس از یک سال توقف دارالخلافه بر حسب اراده سنیه همایونی باداره مرحوم امین‌السلطان<sup>۲</sup> در سنّه ۱۲۹۶ محسوب شدم و آن مرحوم تمام غلات ممالک محروسه را در اداره من مقرر داشت، تا سنّه ۱۲۹۹ مشغول این خدمت بودم در سنّه ۱۲۹۹ که مرحوم امین‌السلطان خواست حکومت و گمرک بنادر فارس را از ایالت فارس موضوع کند مرا مأمور این خدمت کردند آنوقت ایالت فارس با حضرت والا ظل<sup>۳</sup> السلطان و نایب-الایاله جلال‌الدوله و پیشکار جناب صاحب‌دیوان<sup>۴</sup> بود.

رفتم و این خدمت را با کمال سهولت بدون استعداد دولتی از قبیل سرباز و سوار و غیرها با نجاح رسانیدم. در سنّه ۱۳۰۰ مرا بدارالخلافه احضار و محمد حسنخان برادرم را مأمور این خدمت کردند. پس از ورود من بدارالخلافه در عرض راه خراسان امین‌السلطان بر حمّت ایزدی یادوست چندی من در دربار معاذلتمدار و در اداره امین‌السلطان ثانی که صدر اعظم حالیه است بکارهای متفرقه مشغول بودم و محمد حسنخان در حکومت بنادر و گمرکخانه آنجا الی اصفهان بود تا در سنّه ۱۳۰۳ مرا

۲ - مسعود میرزا ظل‌السلطان در تاریخ مسعودی (ص ۶۳۶-۲۳۴) مینویسد که در موقع آمدن یحیی خان معتمدالملک باصفهان برای رفتن به فارس باو گفتمن که: «حسینقلیخان مافی که همراه است و ملقب است بسعدالملک آدم زرنگی است کارهایت را باو جوچ کن چون شخص بدینخت خیل میکند هر نصیحت باو شود از راه دشمنی است گفت خیال دارم بشیر کارهارا رجوع کنم باو گفتمن این سبه کا-ه در آخر بکشد مهمان را ۰۰۰۰ دیدم بغر گیچش فرو نمیرود ۰۰۰۰ بر عکس نصیحت من سعدالملک را که وزیر نکرده بود سهل است بیچاره را حبس و زنجیر کرده و انواع صدمه را زده بود».

۲ - یعنی آقا ابراهیم امین‌السلطان اول<sup>۵</sup> - میرزا فتحعلی صاحب‌دیوان

به حکومت خمسه انتخاب فرمودند و محمد حسنخان هم احضار بدربار معدلتمدار کردید. من سه سال تمام در خمسه بنحوی که مقبول خاطر مهر مظاهر و ممدوح عموم خلق و رضای صدارت عظمی بود این خدمت را بیان بردم قانون بیع و شرای خالصجات در ایران در سنّة ۱۳۰۰ بر حسب استدعا و تصویب من جاری شد.

#### ۴ - دوره نظام السلطنه

در سنّة ۱۳۰۵ در ابتدای سیچقان تیل که ادارات شاهزاده اعظم ظلّ‌السلطان تغییر کرد مرأة بحکومت عربستان و بختیاری بعلاوه چهار محال اصفهان انتخاب وروانه فرمودند و ملقب بنظام السلطنه شدم و حکومت تمام بنادر و جزائر فارس باضمام کمرکخانه‌ها الى اصفهان باللقب سعد الملکی بمحمد حسنخان هر حمت شد باضمام حمایل و نشان از درجه اول سرتیپی، بعد از ورود من بخاک بختیاری و واقعات مفصله که اجمال آن در روزنامه‌جات در کمال اجمال مطبوع است و نظم عربستان باعطای نشان تمثال بیمثال افتخار حاصل کرد، در سال دو<sup>۱</sup> که فتح فلاحیه و تأدب مشایخ متبرد آنجا واقع شد بعلاوه واقعات فوق العاده در نظم بدرجۀ امیر توانی و حمایل و نشان این درجه نایل شدم، در سال سوم بمجازات نظم کایه و ایجاد ابینیه جدیده و بنادر مستحدمه ناصری و صاحبقرائیه و قاجاریه و غیرها یک قبضه شمشیر مرصع مرحمت شد، آخر سال سوم در عرض عربیه استعفای از این خدمت اصرار نمودم مقبول افتاد<sup>۱</sup> از نوع عازم دار الخلافه شدم، در همین سال هم سعد الملک بعنوان جنابی افتخار حاصل کرد، پس از ورود بی شهر چون سعد الملک هم انحراف مزاج از صحت بواسطه شدت کرما حاصل کرده بود و بتوسط مخابرات تلگرافی استعفای از خدمات بنادر معروض داشت امر بتوقف من و مرخصی او شرف صدور یافت در تو شقان تیل سنّة ۱۳۰۸ و لوی تیل سنّة ۱۳۰۹ متوقف بی شهر بودم آخر سال لوی تیل مستلت زیارت آستان معدلت

۱ - سرپرسی سایکس که بعلت بی اعتنایی نظام السلطنه باو از این مرد کینه ای در دل داشته در کتاب هشت سال در ایران (ترجمه آقای حسین سعادت نوری ج ۲ ص ۷۷-۷۹) در سبب عزل نظام السلطنه از ایالت خوزستان چنین مینویسد. «در رسیدن بشوستر نگارنده حسب البیول ورود خود را بحکمران محل اطلاع دادم و برای او لین مرتبه با اسائمه اد... نسبت باینجانب رفشارشد. حکام (بقیه یاورقی در صفحه بعد)

بنیان را هوقتاً نمودم مقبول افتاد آقای رضا قلی خان برادرزاده ام<sup>۱</sup> که وکیل کارهای طهران بود صدارت عظمی برای نیابت فرستاد بعد از ورود او در هفدهم شهر صفر لوی ئیل سنه ۱۳۱۰ از طرف شیراز عازم دارالخلافه شدم چهار ماه در دارالخلافه متوقف بودم که فرماننفرمایی فارس بشاهزاده اعظم سالارالسلطنه و پیشکاری این مملکت بمن و حکومت کل بنادر و جزایر باضمام دشتی و دشتستان بسعدهاله مرحومت شد. «یادداشت‌های مرحوم نظامالسلطنه بخط او تا اینجا بدست نگارنده بود و آنچنانکه ملاحظه می‌شود با او سل. ۱۳۱۰ وابتدای ایالت او بر فارس خاتمه می‌یابد.

نظامالسلطنه از اواسط سال ۱۳۱۰ تا اخر سال ۱۳۱۱ والی فارس بود.

چون در این سفر با کمال قدرت جلوی مداخلات محمد رضا خان قوام‌الملک سوّم را گرفته بود او وزنش بتحریکات پرداختند وزن او پیش ناصرالدین شاه رفت و با تقدیم ۷۰۰۰ تومان رشوه شاه را بعزم نظامالسلطنه از صاحب اختیاری و فرماننفرمایی فارس واداشت.

ساختمانهای انجام تقاضی قانونی مرآ باحسن قبول تلقی می‌کردند ولی در اینجا در موقع ملاقات نظامالسلطنه والی ایالت و سعدالملک برادرش نه فقط مراسم ادب نسبت بمن در ارگ ایالتی معمول نگردید بلکه این دو برادر حتی از شناختن رسمی اینجانب نیز امتناع نمودند و تذکرات نگارنده دایر باینکه از مرکز نمایندگی بوشهر مرا اسلامی آنانها ارسال و از من معرفی کامل بعمل آمده مفید فایده نگردد. «موضوع مجروح شدن طنبلید بوسیله مستخدم ایرانی از طرف نگارنده مطرح شد و هردو برادرکمال خونسردی و بخلافگی را نسبت بموضع ابراز داشتند، بالاخره اینجانب متذکر شدم که از طرف وزیر مختار بریتانیا مأموریت دارم که بواسطه حملات سربازان ایرانی اهواز بتجهيز انگلیس و رعایای بریتانیا مطالبه غرامت نایم. نظامالسلطنه در این موضوع نیز خونسردی نشان داد اظهار داشت که سربازها نسبت بفرمانده خود نیز تمرد کرده و اورا هم مورد حمله قرار داده اند و بدین لعاظ مسئولیتی متوجه من نمی‌باشد، اینجانب اظهار داشتم که وزیر مختار باین جوابها قانع گردیده و این قبیل مذاکرات بضرر اوتام خواهد شد و من نیز ناگزیر جریان را برکزگذارش خواهم کرد. خلاصه کلام اینکه بالآخره صدر اعظم بوسیله اینجانب بنظامالسلطنه تلکرافی دستور داد که معادل سیصد یوند بی‌درنگ بعنوان غرامت پردازد و طولی نکشید که هردو برادر بواسطه سوء تدبیر (!) از مقام خود منفصل شدند».

۱ - یعنی نظامالسلطنه ثانی که بعدها والی فارس و لرستان شد و در مهاجرت رئیس‌الوزرای مهاجرین بود.

ناصر الدین شاه در اوّل سال ۱۳۱۲ نظام‌السلطنه را بار دیگر بایالت خوزستان فرستاد و حکومت بختیاری و چهار محال را نیز ضمیمه قلمرو او کرد و ایالت لرستان و بروجرد را هم تحت نظر نظام‌السلطنه برا در او محمد حسنخان سعد الملک واگذاشت و نظام‌السلطنه تا شعبان ۱۳۱۴ یعنی ماه هشتم از سلطنت مظفر الدین شاه در این



نظام‌السلطنه در دوره وزارت ماله

سمت بود فقط در اوایل سال ۱۳۱۴ بنا بمصالحی خوزستان و بختیاری و چهار محال را بسعده الملک واگذاشت و خود برای اداره لرستان ببروجرد آمد.

نظام‌السلطنه در شعبان ۱۳۱۴ بظهور ان احضار شد و پس از عزل هیرزا علی اصغر

خان امین السلطان در هیئت وزرائی که رئیس وزرا و صدر اعظم نداشت و در حقیقت تحت ریاست علیقلیخان مخبر الدّوله وزیر داخله بود بوزارت تجارت و عدله منصب شد و در عهد صدارت امین الدّوله (از سوم ذی القعده ۱۳۱۵ تا محرم ۱۳۱۶) نیز این مقام را داشت لیکن امین الدّوله در دوره ریاست وزرائی و صدارت، شاید بعلت بستگی سابق نظام الساعنه با امین السلطان، چندان کاری باو رجوع نمیکرد و در این دوره نظام السلطنه با وجود داشتن عنوان وزارت عدله در حقیقت کاری نداشت و چون از داعیه صدارت نیز خالی بود با امین الدّوله دشمنی میورزید.

پس از عزل امین الدّوله در ۱۵ محرم ۱۳۱۶ و بر روی کار آمدن مجده علی زاعلی اصغر خان امین السلطنه نظام الساعنه بجای مرحوم ابوالقاسم خان ناصرالملک رئیس دفتر استیفا و وزیر هالیه شد و برادر خود سعد الملک را بمعاونت برگزید. در سال ۱۳۱۷ نظام الساعنه بجای حسنعلیخان امیر نظام گروسی پیشکاری محمد علی میرزا ویعهد و حکومت آذربایجان مأمور گردید و در تمام مدت مسافت اوّل مظفر الدّین شاه بفرنگستان (ازدوازدهم ذی الحجه ۱۳۱۷ تا دوم شعبان ۱۳۱۸) که محمد علی میرزا بنیابت سلطنت در طهران اقامت داشت آذربایجان بالاًستقلال بحق اداره و حکومت نظام الساعنه بود همچنین در سفر های بعد شاه بفرنگ.

در دوره سوم سفر مظفر الدّین شاه بفرنگ یعنی در اوایل سال ۱۳۲۳ موقعیکه باز محمد علی میرزا بنیابت سلطنت در طهران بجای پدر خود اقامت داشت و نظام الساعنه در تبریز حکومت میکرد واقعه قتل جعفر آقا شکاک کرد اتفاق افتاد و اجمال آن قضیه اینکه کردان شکاک که همواره در نافرمانی نسبت بدولت ایران سر میکردند و بتعدي و تجاوز میپرداختند در این تاریخ بعلت امانی که نظام الساعنه بمحمد آقارئیس ایشان و جعفر آقا یسر او داده بود فی الجمله مطیع شده بودند و جعفر آقا بعنوان گروگان و مهمان در تبریز هیز است.

مقارن این احوال نظام الساعنه از طهران از محمد علی میرزا محرمانه دستور یافت که جعفر آقارا بکشد و او ناچار بتوسط کسان خود در شی که جعفر آقارا در منزل

خود مهمان کرده بود غفله بیاد گلوله کرفت و باین ترتیب آن مرد کشته شد.

کشته شدن جعفر آقا اگرچه خود و پدرش از اشرار بودند برای نظام السلطنه بخوش نای نینجامید زیرا که مردم از آن واقعه هم ضعف و سوء سیاست دولت را استنباط کردند و هم کشتن کسی را که امان یافته بود خلاف جوانمردی و درستی عهد تلقی نمودند. بعلاوه نتیجه شوم دیگری که از آن برآمد یاغی شدن پدر جعفر آقا و پدرش اسماعیل آقا سمیتو بود و زحماتی که سمیتو بعد ها برای دولت ایران تولید کرد کم و بیش بخاطر همه هست.

نظام السلطنه در صدارت میرزا علی اصغر خان اتابک در ایام سلطنت محمد علی شاه (از صفر ۱۳۲۰ تاریخ همان سال) از تبریز به تهران آمد و چندی در پای تخت مقیم بود تا بحکومت اصفهان مأمور شد لیکن کمی بعد با یالت فارس تغییر مأموریت یافت و در آنجا بود که میرزا علی اصغر خان اتابک در ۲۱ ربیع ۱۳۲۵ در تهران بقتل رسید و از وکلای مجلس برای انتخاب جانشینی جهت او عده ای هم نظام السلطنه را برای این مقام ناهزد نمودند لیکن چون اوضاع فارس در این تاریخ مقرون با منسود و کلا احضار وی را در آن تاریخ از شیراز صلاح ندانستند.

## ۵ - دوره صدارت

بعد از قتل امین السلطان ابتدا میرزا احمد خان مشیر السلطنه و بعد ازا ابوالقاسم خان ناصر الملک صدارت یافتد لیکن دولتهای ایشان چندان مددی دوام ننمود (مجموعاً قریب بدو هاه و بیست روز) و ناصر الملک در هفتم شوال ۱۳۲۵ از ریاست وزرائی استعفا کرد. روز بعد محمد علیشاه او و وزرایش را پیش خود خواست و امرداد ناصر الملک را محبوس و زنجیر کردند. ناصر الملک بفسار سفارت انگلیس فوراً مستخلصه و عازم اروپا شد و کار هرج و مرچ در تهران بالا کرفت و اشرار و الواط بدست درباریان و بعضی از روحانیون مستبد در میدان تویخانه اجتماع کردند و علنًا برضد مجلس و مشروطه قیام نمودند و اختلاف بین دربار و مجلس شدت یافت.

در این تاریخ محمد علیشاه نظام السلطنه را که طرف توجه اکثریت و کلای مجلس نیز بود بصدارت برگزید و او هیئت دولت خود را در تاریخ ۱۳۲۵ ذی القعده تشکیل داد و در این دولت که وزارت مالیه را خود صدر اعظم بر عهده داشت یک عده اشخاص طرف اعتماد مشروطه خواهان مثل مرحوم میرزا حسینخان مشیر الدّوله و آقای حاجی مهدی قلیخان مخبر السلطنه و مرحوم مرتضی قلیخان صنیع الدّوله حضورت داشتند.

نظام السلطنه در محرم ۱۳۲۶ از صدارت استغفار کرد و در این تاریخ با آن مرد سالخورده ضربت عظیمی وارد آمد که در حقیقت او را از پا درآورد و آن فوت یگانه پسر او میرزا حسینخان بود در بیست همین ماه محرم. این جوان تربیت شده و تحصیل کرده که بیش از بیست و دو سال نداشت و تازه پس از تکمیل تحصیل از لندن بطهران آمده بود در عنفوان شباب فوت کرد و فوت او چنان نظام السلطنه را که بسن ۷۸ رسیده بود از پای درآورد که قریب پنج ماه بعد از آن واقعه جانسوز یعنی در تابستان ۱۳۲۶ جان سپرد و در هزار امامزاده عبد الله جنب زاویه حضرت عبد العظیم بخاک سپرده شد.

نظام السلطنه قریب بیک هفته بعد از فوت پسرش یعنی در تاریخ ۲۶ محرم ۱۳۲۶ هیئت دوم دولت خود را تشکیل داد و در این دولت خود علاوه بر صدارت شاغل مقام وزارت داخله بود، مرحوم مشیر الدّوله وزارت خارجه و مرحوم صنیع الدّوله وزارت مالیه و آقای مخبر السلطنه وزارت علوم و آقای میرزا حسینخان مؤتمن الملک وزارت فواید عامه را در عهده داشتند.

این دولت نیز در ۳۰ ربیع الاول استغفا داد لیکن مجلس استنفای آنرا نپذیرفت تنها چون شاهزاده ظفر السلطنه وزیر جنگ هخالف زیاد داشت ناچار بکناره کیری شد و مرحوم میرزا حسینخان مستوفی المالک بجای او باین سمت منتخب گردید و نظام السلطنه هیئت دولت سوم خود را با همین یک تغییر در ۴ ربیع الثاني معرفی نمود اما این هیئت دولت هم یک ماه بیشتر دوام نکرد و نظام السلطنه با دادن استغفا

بکلی از کار کناره جست و چنانکه گفتیم طولی نکشید که حیات این جهانی را بدرود گفت

نظام السلطنه در دوره صدارت خود که پنج ماه و کسری طول کشیده و در طی آن دو دفعه در هیئت دولت خود تغییراتی وارد ساخته از جهت خصوصی که بین شاه و درباریان از یک طرف و مجلس و انجمنهای ملی از طرفی دیگر بروز کرده بود مشکلاتی عظیم در پیش داشت وسعي نظام السلطنه وزرای او این بود که اختلاف بین دربار و مجلس را باشتی و مصالحه تمام کنند و نگذارند که کار بجنگ و حدال بکشد.

بر روی کار آمدن نظام السلطنه چنانکه گفتیم مقارن بود با هنگامه اشرار والواط در میدان توپخانه بتحریک یک عدد از درباریان و روحا نیون مستبد. دولت نظام السلطنه بالآخر موفق شد که محمد علی شاه را با مجلس آشتی دهد و در نتیجه این پیش آمد اجتماع میدان توپخانه پراکنده گشت. در همین تاریخ بود که محمد علی شاه در حفظ اساس مشروطیت بقرآن همیش سوگند خورد و کلای مجلس مردم تاحدی از جانب او و خیالات سوء اطمینان حاصل کردند.

چون در روز ۲۵ مهر ۱۳۲۶ در خیابان پستخانه بمبی بالاسکه حامل محمد علی شاه پرتاب شد شاه بار دیگر از مشروطه خواهان ظنین گردید و چون در تعقیب سوء قصد کنندگان جدّ بسیار بکار میبرد و نظمیه هم بدستور او بایعث آزار عده ای شده بود بین دربار و ملت از نو کدورت و خصوصیت در گرفت و چون محمد علی شاه بدون اطلاع وزراء خود سرانه دستخطهای در تعقیب مردم صادر میکرد و وزرارا بست غصی و همدستی با مجلسیان متهم هیساخت وزرا هم از کار دست کشیدند و نظام - السلطنه تصمیم گرفت که از صدارت کناره کند لیکن مجلس استعفای او را نپذیرفت و شاه مجبور شد که بار دیگر نظام السلطنه وزرای او را بر روی کار بیاورد و تعقیب هنمین را بدلیه واگذارد.

عاقبت نظام السلطنه چون دریافت که محمد علی شاه با وجود قسمی که خورد و قولهایی که داده بود با مشروطیت صفائی ندارد و مفرضین داخلی و خارجی دائم او را

بر ضد مشروطه خواهان بر می‌انگیزند و بهمین علت او و دولتش طرف سوء ظن دربار و فشار ایشان است در او اخر ربيع الثاني ۱۳۲۶ بكلی از کارکناره جست و دولتی که بعد ازاو بدست مشیرالسلطنه درست شد همان دولتی است که در تاریخ ۲۳ جمادی الاولی لاز همین سال مجلس را بتوب بسته و موقتاً مشروطیت را از میان برداشته است

## ۶ - اعمال و آثار نظام السلطنه

علاوه بر عملیاتی که از نظام السلطنه در رفع قحط اصفهان در سال ۱۲۸۸ و فارس در ۱۳۱۱ و برقراری قانون فروش خالصجات در ۱۳۰۲ و سرکوبی و دفع حتمردی مثل امامقلیخان ایلخانی بختیاری و تنبیه متمردین فلاحیه و برانداختن رضا خان عرب در آیالت فارس و جعفرآقای شکاک در ایام پیشکاری آذر بايجان سرزده چون دی سردی تربیت یافته بود و با بادی عشقی قریب داشت در هرجا حکومت کرده با مأموریت یافته است از خود آثار خیر بسیار بجا گذاشت. خود آن مرحوم در همان اوراقی که ذکر آن گذشت فهرستی از این کارها بدست میدهد که ما آنرا عیناً نقل میکنیم:

«در سنّة ۱۲۸۸ که باصفهان رفتم قنات آب حلال صفویه که سالها بود با بر شده بود از مال خود خرج نموده جاری ساختم، در سنّة ۱۲۹۱ که بیزد رقم پلهای دروازه شهر کلاً چوین و بی اعتبار بود بدون اینکه خرج از دولت بخواهم پاها را کلیه از خود با آجر و کچ ساختم و قنات نه کنید که مرحوم حسینخان نظام الدّوله از مسافت بعید آورده و دیری بود که منظم شده بود جاری نمود.

«در بنادر ممالک محروسه ایران اسکله نیست اگر جائی هم باشد مثل انزی و فیلیه اسکله طبیعی نیست. در سنّة ۱۲۹۹ که بحکومت اوّل بنادر مأمور شدم برای سهولت نقل بار بکشتنی ایجاد اسکله که طول آن یکصد و بیست ذرع و عرض آن بیست و پنج ذرع بود نمودم و دارالعلم بوضیعی که دول خارجه برای مأمورین خود دارند در وسط آن احداث کردم که هیچیک سابق براین معمول نبود و مالیات تره بار که عبارت

از فواکه گرسیری و سردسیری و بقولات و امثال آنهاست بتخفیف ابدی بقید لعنت بود  
دادم و در سنگ نقش کرده بدیوارها نصب نمودم.

در سنّة ۱۳۰۰ که حکومت بنادر بسعده‌الملک مرحمت شد هیمه وزغال و  
مرغ و علف دواب را که رعایا مجاناً بحکومت میدادند تخفیف داده این قانون زشت  
را کلیه متروک داشتم. در سنّة ۱۳۰۲ که بحکومت خمسه رفتم علاوه بر بیع و شرای  
خالصجات که مبتکر این امر من بودم و بعدها این قانون در تمام مماثل هجر و سه  
جاری شد کاه دیوانی را که ازدهات و بلوکات حکام بقیمت گزاف تقویم نموده نقدی  
میگرفتند در خرواری دو هزار قیمت از دیوان فرمان بقید لعنت بود صادر نموده در  
سنگها نقش کردم و علاوه بر تعذیر اتی که از دولت مخارج آن داده شده بود دو دست  
عمارت بیرونی و اندرونی در کمال خوبی ساختم و دیوار باع و عمارت دولتی را طاقهای آجری  
کردم، اصطبلی در سلطانیه برای اسبهای تورخانه خارج از قریه ساختم که اسبهای قورخانه را  
در خانه‌های رعیتی عنفا نبندند و ناموس و مال رعایا از تصرف مهتر و جلد دار محفوظ بماند.  
احداث ابنيه و تعمیر عمارت‌های عربستان را اگرچه مستغنى از شرح و بسط است پاره‌ای  
از آنها را که لازم بود مینویسم، در سنّة ۱۳۰۵ که بحکومت عربستان رفتم اولاً بیرق  
که در کل ولایت عربستان معمول نبود بکشند معمول داشتم و دروازه‌ای برای سربازخانه  
و دروازه‌ای برای عمارت تماماً از سنگ تراش و کاشیهای ممتاز ساختم، در آنرا از چوبهای  
هندوستان که بطول پنج ذرع و عرض سه ذرع از بمبئی خواستم آوردند کردم، حمامی و  
سردابی، که کمال امتیاز دارد در قلعه سلاسل علاوه بر تعمیرات دولتی از مالیه خود ساختم  
و بنای غرس نخيلات در شوستر گذاشتم، از بصره نخل و از بغداد پر تفال آوردم، تخم  
برنج هندی از نجف اشرف آورده در دزفول و شوستر زراعت کردم و در بنده قیر هم که  
مسی بسلطانیه گردید تلگرافخانه مفصلی که دارای لوازم عمارت است از آجر و کچ  
و سنگ تراش تماماً ساختم. در بندر ناصری ایجاد یک دستگاه عمارت فوقانی و تھانی  
حکومتی و تلگرافخانه و سربازخانه و توبخانه در نهایت امتیاز نمودم و در بندر قاجاریه  
نیز تلگرافخانه ساختم، در بندر صاحب‌رانیه که در محمره و ملتقاتی شط العرب و کارون

اول نقطه با صفاتي دنيا و محل عبور تمام کشتیهای جنگی و تجارتی است که بیصره هیروود و هیچ وقت در آنجا تصور نمیشد دولت تصرفی تواند نمود يك باب عمارت مفصل تمام و قواني و تحتانی که حکومت عربستان وكل اجزا را از جزو وكل منزل بددهدر کمال راحت با حمام بسیار خوبی از سنگ و آجر و گچ و کاشیهای همتاز ساختم و در طرف دیگر شط که مقابل همین عمارت است سرباز خانه و تویخانه احداث کردم.

«از تعمیرات دیگر عربستان هرگاه بشرح و بسط بنویسم اغراق بنظر می‌آید خصوصاً در حالتی که حکام ساف مصمم بودند و پیشرفت نمیکرد، وقایع و اتفاقاتی که از تأییدات غیبیه در حکومت عربستان من اتفاق افتدۀ است عقل از تصویر آن متغير است مثل فتح قلعه دیزان خان بختیاری و مقهور شدن امامقلی خان ایلخانی با سیصد نفر سریازی که قلبًا مخالف بودند و سی نفر سواره و بدبست آمدن بخدان مفقود که مملو از پول و شال و امتیازات دولتی و خلاع فاخره بود و بدبست آمدن اسب مفقود که بعد از بازده روز در چهار منزل دورتر از بضره خاک عرب مانتعج عنای آوردند و هکذا کارهای شایه بخارق عادات فتح فلاحیه و غيرها.

«در سنه ۱۳۰۵ که سعد الملک ثانیاً بحکومت بنادر مأمور شد در بندر لنگه و عباسی که دکاکین هسقف بوضع عجمی ابدًا نبوده در هر يك دویست دکان ایجاد نمود، در سنه ۱۳۰۸ که خودم دیگر باره بخدمت بنادر مأمور شدم در بوشهر عمارتی تحتانی و فوقانی و حمامی ساختم، در بندر لنگه و نای بندر عباس دو عمارت در نهایت امتیاز بوضع و اسلوب خارجه ساختم که عمارت نای بند باصطلاح اهالی آنجا بیلاقی است و در باغ نظر کازرون ایجاد آب انباری کردم که عابرین و مترددین در عبور و مرور از بی آبی سختی نکشند.»

غیراز این اعمال و آثار که شرح آن بقلم خود آن مرحوم مسطور گردید نظام السلطنه بشرحیکه گفتیم چون مردمی با ذوق و ادب پرور بود بتالیف و ترجمه و نشر کتب و تشویق شعراء و اهل فضل نیز توجه داشته چنانکه از شعراء گویندگانی مثل مرحوم ادیب الممالک و مرحوم میرزا محمدحسین فروغی ذکاء الملک اصفهانی و فرصة الدّوله

شیرازی و میرزا محمد تقی شوریده و یک عدد دیگر از شعرای شیراز اورا مدح کفته و مورد توجه و انتفات او بوده اند و از این میان میرزا فرست نظام‌السلطنه کتاب نفیس آثار عجم را جمع و تألیف نموده و بدستور نظام‌السلطنه در حکومت او<sup>۱</sup> او در ۱۳۱۱ برای اتمام آن کتاب در فارس سفرهای مخصوص کرده و نقشه‌ها جهت



نظام‌السلطنه در ایام صدارت

زینت کتاب برداشته و در ۱۳۲۵ در طهران ایضاً بتشویق آن مرحوم جلد دوم مقالات سیاسی خود را بچاپ رسانده است. با او از توانی در تدوین آن ملهمیانه می‌باشد با او<sup>۲</sup> که نظام‌السلطنه بایالت فارس منصب شده بود یعنی در ۱۳۱۱ قمری مختاریه یکی از تحصیل کردگان سابق مدرسه دار الفنون طهران را که انگلیسی میدانست و همدمین ابراهیم نام داشت مأمور کرده کتاب معروف لرد کرزن بنام

صفحه  
 بهجه  
 انتخار  
 نظری  
 و دسته  
 کدها  
 براند  
 باحضور  
 کفت  
 بلبل  
 مرحوم  
 در جو  
 پسرم  
 بعقد  
 در لندن  
 وقطعه  
 در آمد

«ایران و موضوع ایران» را که قریب بدو سال قبل منتشر شده بود بفارسی ترجمه کند. این محمد بن ابراهیم که بدینختانه نگارنده از احوال او نتوانست اطلاعی بدست یاورد کتاب هزبور را ظاهراً بتمامه ترجمه کرده است. یک قسمت از دو فصل اول از ترجمه چلدوم آن در تصرف نگارنده هست ولی درجای دیگری نشانی از این ترجمه که اگر تمام آن بدست آید و منتشر شود بسیار مفید خواهد بود علی العجاله بدست نیامد.

از این گذشته نگارنده وقتی چند جزو از یکی از کتب رجال عربی را دیدم که بدستور نظام‌السلطنه بچاپ داده شده و شاید بعلت فوت آن مرحوم ناتمام مانده بود ولی امروز درست بیادم نیست که آن چه کتابی بود و مآل آن بکجا کشید.

نظام‌السلطنه خود نیز مردی منشی و مؤلف بود و چنانکه ملاحظه شد رساله یا کتابی داشته است بنام «سقطات موّرخین» که بدینختانه هرچه نگارنده تقدیم کرد اثری از آن نتوانست بدست آورد.

البته این رساله یا کتاب اگر بدست آید بسیار نفیس خواهد بود چه مضمون آن شرح مطالبی است که هورخین معاصر عمداً یاسهواً از ذکر آنها خودداری کرده بوده اند و مرحوم نظام‌السلطنه آنها را یادداشت نموده بوده است.

از قراریکه نگارنده شنیده ام همین نوشته یا کتاب مفصل دیگری از مرحوم نظام‌السلطنه در شرح احوال خود و اوضاع زمان هم اکنون در تصرف ورثه مرحوم رضا قلیخان نظام‌السلطنه ثانی برادرزاده او هست. اگر این نوشته ذیقیمت روایی منتشر شود و در دسترس طالبان حقایق راجح بعض ناصری قرار گیرد بسیاری از مبهمات تاریخ آن دوره را روشن خواهد کرد و خدمت بزرگی بتاریخ ایران خواهد بود.

از نظام‌السلطنه بعضی نوادر نیز منقول است که حدت ذهن و حسن ذوق او را میرساند از آنجمله آن مرحوم پیشکاری داشت ملقب بانتخاب‌السلطان که از هردم نظر بود. انتخاب‌السلطان بعلت رعایت قرابت و همشهريگری همیشه غالب هست‌خدمین دستگاه نظام‌السلطنه را از باغبان و فرمان و سرایدار و دربان وغیر هم از مردم نظر انتخاب میکرد. روزی نظام‌السلطنه در موقع سوار شدن بر کالسکه دید کدائی پیش او آمد و

بلهجه نطنزی ازا او چیزی خواست. فوراً انتخاب السلطان را احضار کرد و باوگفت: انتخاب السلطان، پیشکار من نطنزی، باغبان نطنزی، فرآش نطنزی، سرایدار و دربان نطنزی، آیا کدای در خانه من هم باید نطنزی باشد؟ انتخاب السلطان سخت خجل شد و دستور داد که هر وقت نظام‌السلطنه میخواهد سوار شود چند نفر فراش مواطن کداهای اطراف باشند و اگر در میان آنان کدائی نطنزی بیابند اورا بهره از آن حمود براند تا موجب مسؤولیت و سرافکندگی جهت او فراهم نیاید.

در ایامی که نظام‌السلطنه پیشکار آذربایجان بود وقتی در یکی از مجالس انس باحضور او در این مقوله بحث شد که چرا در آذربایجان بلبل پیدا نمیشود و هر کس چیزی کفت. مرحوم نظام‌السلطنه کفت که نبودن بلبل در آذربایجان باین علت است که بلبل نمیتواند ترکی بخواند.

مرحوم حسینقلیخان نظام‌السلطنه در اوآخر عمر دو فرزند بیشتر نداشت یکم. مرحوم میرزا حسینخان که در ۲۰ محرم ۱۳۲۶ قریب بیانج هاه قبل از فوت پدر در جوانی مرد دیگر بتول خانم ملقبه بفخر السلطنه که بعد از فوت پدر نامزد همسرة السلطنه پسر هظیر الدین شاه شد ولی ازدواج ایشان سرنگرفت و خانم فخر السلطنه بعد از بعقد شیخ خزرعل خان درآمد و اندکی قبل از دستگیری شیخ پسری ازا او ورد که حالی در لندن مشغول تحصیل است.

نظام‌السلطنه کتابخانه نفیسی داشت شامل کتب خطی عربی و فارسی و معرفات و قطعات خطوط نفیسه که بعد از فوت آن مرحوم بعلت نداشتن فرزند و شیخی بهزاده درآمد و مانند بسیاری از کتابخانه های اعیان فاضل عهد ناصری متفرق گردید.

(۷۷۷۱) نیازی دلایل ادبیات ایرانی، نوشته احمد فتحی، نسخه اول، ایمه تنبیه ۱ - ۱  
 (۷۷۷۲) نیازی دلایل ادبیات ایرانی، نوشته احمد فتحی، نسخه اول، ایمه تنبیه ۱ - ۲  
 (۷۷۷۳) نیازی دلایل ادبیات ایرانی، نوشته احمد فتحی، نسخه اول، ایمه تنبیه ۱ - ۳  
 (۷۷۷۴) نیازی دلایل ادبیات ایرانی، نوشته احمد فتحی، نسخه اول، ایمه تنبیه ۱ - ۴  
 (۷۷۷۵) نیازی دلایل ادبیات ایرانی، نوشته احمد فتحی، نسخه اول، ایمه تنبیه ۱ - ۵

اشعار خوبقصیدهٔ وطنيهاز مرحوم ادیب الممالک فراهانی<sup>۱</sup>

تا ذبر خاکی ای درخت برومند مگسل از این آب و خاک رشته و پیوند  
 مادر تست این وطن که در طلبش خصم نار تطاول بخاندان تو افگند  
 هیچت اگر دانشست و غیرت و ناموس مادر خودرا بدست دشمن می‌سند  
 تاش نبرده اسیر و نیست بر او چیر بشکن ازاویال و بربز و بگسل از این بند  
 ورنه چو ناموس رفت نام نماند خانه نپاید چو خانواده پراگند  
 خانه چو بر بادرفت خانه خدارا جای نماند بده بجان تو سوگند  
 همچو کروگر شود بسوک وطن جفت هر که نگیرد زسوک او بوطن پند  
 درحتی ای با غبان کن آتش بیداد سوخته در باغ هر درخت برومند  
 دوخته دامان چین بشهر پطربورغ بسته گریبان ملک هند بایرلند  
پردگی انگلیس و بردگی روس لعبت کشمیر شد، عروس سمرقند

۱ - ان قصيدة شیوا را مرحوم میرزا سید صادق خان ادیب الممالک فراهانی (۱۲۷۷) -

(۱۳۳۶ قمری) از فحول گویندگان اخیر پس از رسیدن خبر فوت یاولوس کروگر Paulus Kruger

(۱۸۲۵ - ۱۹۰۴ میلادی) رئیس سابق جمهوری ترانسوال که در مقابل انگلیسها در جنوب افریقا

دو دقایق از وطن خود مردانه جنگیده بود ساخته و در شماره ۳۶ روزنامه ادب (۲۲ شوال ۱۳۲۲)

که بواسطه آن مرحوم در طهران منتشر میشد بچاپ رسانده است.

شود نشور است در جهان و تو در خواب گیرم خواب تو مرگ تا کی و تا چند  
 خیز که در مخزن تو دزد تبه کار دامان از زر، بغل ز سیم بیا گند  
 رو غم آینده خور گذشته رها کن کی بود آینده با گذشته همانند  
 بین بکرو گر که ضرب تیشه آیام شاخ امیدش چسان ز پای در افگند  
 هر نفسش زخم‌های تازه بدل زد تا که نش کرد گردش دی و اسفند  
 حاش بدرود گفته بالب خندان جانش تودیع کرده با دل خور سند  
 خاکست اندر دو چشم او زر و گوهر زهر است اندر مذاق او شکر و قند  
 گریه گند زار زار بر وطن خویش همچون یعقوب بهر گم شده فرزند  
 جان برادر تو نیز همچو کرو گر جان بوطن باز و دل بعمر وطن بند  
 رخت فرا بر بنزیر شهر سیمرغ تا ننهی پیش زاغ تیره جگر بند  
 این وطن ما مثار نور الهی است هم زنی خواندم این حدیث وهم از زند  
 آتش حب الوطن چو شعله فروزد از دل مؤمن کند بمجمره اسپند  
 از دل الوند دود تیره برآید سوز وطن گرفتند بدامن الوند  
 و رب معاوند این حدیث سرائی آب شود استخوان کوه دعاوند  
 رو سپی از خانمان خود نکند دل کمتر از او دان کسی که دل ز وطن کند

## جغرافیای ایران

### انحطاط شهر بیر جند

بقلم آقای محمد حسن گنجی

یکی از مباحث شیرین و جالب جغرافی انسانی موضوع تمرکز جمعیت و وجود شهرها و قصبات و دهات است. مطالعه این مبحث مدل می‌سازد که وجود پیدا کردن این قبیل هرا کز تابع یک عدد از عوامل جغرافیائی از قبیل آب و هوای مساعد و انتعداد کشاورزی یا صنعتی و تجاری و راه‌ها و منابع آذوقه یا دسترسی بیازار‌های خرید و فروش وغیره می‌باشد که بدون اجتماع این عوامل وجود یا پایداری مراکز سیار بعید بلکه تا حدی غیر ممکن بنظر میرسد. از این نظر وجود شهرها و دهات و قصبات نیز در حکم موجودات حیه ایست که تحت شرایط مساعد رشد و نمو کرده و در غیر اینصورت از صفحه وجود محو می‌شوند.

عوامل جغرافیائی مخصوصاً آن دسته از عوامل که مربوط بزندگی اقتصادی و سیاسی جامعه بشری می‌شود مانند عوامل طبیعی یا ثابت و پایدار نیست یا بیشتر از این دسته تابع تغییر و تحول است بنابراین شهرها و قصباتی که عوامل اقتصادی و سیاسی در ابعاد آنها مؤثر باشد بهمان نسبت بیشتر دستخوش تغییر و تحول اند وجود آنها بستگی ثام بادامه عوامل ابعاد آنها دارد.

از این رو اگر تاریخ تحول شهرها از نظر گذرانیم خواهیم دید که هر یک برآنر یک دسته عوامل جغرافیائی مخصوص بوجود آمده و تا آن عوامل موجود بوده بحیث خود ادامه داده اند ولی بمحض اینکه آن عوامل از بین رفته شهرها نیز رو با انحطاط گذاشده و کم کم خراب و ویران شده اند. ذمone این قبیل شهرها در کشور

های تاریخی مخصوصاً در ایران خیلی زیاد است و لو اینکه در مورد شهرهای ایران سوانح تاریخی هم تا اندازه‌ای درویرانی و محو شهرهای دخیل بوده ولی باز عوامل جغرافیائی در انحطاط آنها بیشتر تأثیر داشته چنانکه در آن نواحی که محیط جغرافیائی برای بقای شهر مساعد بوده کمی بعد از وقایع تاریخی شهرها حیات خود را از سرگرفته و شهر جدیدی از خرابه‌های شهر قدیمی بوجود آمده است.

شهر بیر جند که موضوع مطالعهٔ مادراین مختصر قرار دارد بهترین نمونه از یک مرکز تجمع انسانی است که بر اثر ازبین رفتن عوامل انشاء آن امروز مراحل آخری زندگی شهری خود را می‌پیماید و در حقیقت دقایق احتضار خود را می‌گذراند منتهی همانطور که عمر یک شهر از لحاظ تحول ممکن است چند قرن طول بکشد مراحل مختلف رشد با انحطاط آن نیز ممکن است بطي و تدریجی باشد ولی با توجه مختصاتی محیط جغرافیائی هسلم می‌شود که شهر بیر جند دیگر قادر بادامه حیات نیست و در محیط نامساعد امروزی محکوم بزوال یا انحطاطی است که قریباً آن را در زمرة دهات و قصبات درخواهد آورد.

در میان دورشه از کوه‌های شرقی و غربی جنوب خراسان دره خشک بی‌آب و علفی است بطولی بالغ بر ۱۰۰ کیلومتر که از دو طرف باز شده و بصره‌ای لم بزرع مرکزی و شرقی ایران می‌پیوندد بعبارة اخri از نظر جغرافیائی از مغرب در معرض آثار کویر مرکزی و از هشتر تحت تأثیر بیابان خوسف که خود کوشه‌ای از کویر است قرار دارد. قری و قصبات این دره هنچصر بچشم سارهای دامنه کوه است که وجود آنها بستگی تام بقدار باران و برف سالیانه دارد و آبادیها و مرکز جمعیت دیگر این دره از چند مرکز کوچک و بزرگ که در اطراف قنوات جلگه‌ای این ناحیه بوجود آمده تشکیل می‌شود. بطور کلی اغلب این مرکز نوع دوم از نعمت آب شیرین و گوارانی که از مختصات چشم سارهای نوع اول است محرومند و مردم باید با آب شور و بدطعم قنوات بسازند یا آب آشامیدنی خود را از جای دیگر تهیه کنند. استعداد فلاحی خاک این دره خیلی زیاد است ولی هنگفانه نبودن آب کافی آن را از فقیر ترین نواحی

صفحه  
و گله  
میشد  
میتوان  
اروپا  
خیل  
و نزد  
خاص  
منسو  
محص  
که بر  
بیرج  
شد  
از ط  
و اد  
پشم  
وارد  
و در  
یکی  
جمع  
بارا  
بوس

ایران قرار داده است وزندگی در آن جز تلاش دائم برای معاش چیزی دیگر نیست. کشاورزی و تا اندازه ای گله داری دونوع عده معیشت اهالی را تشکیل میدهد ولی در هر دو مورد سعادت و موفقیت اهالی در این است که باران های زمستانی و بهاره آب و علف کافی برای زراعت و احشام و اغnam آنها بوجود آورد چه در غیر این صورت تمام اهالی حکومند که روزگار را بستخی و مشقت بگذرانند. در چنین محیط خشک و نامساعد و در قسمتی از دره فوق که کوه ها بیش از بیست کیلو هتر از هم دیگر فاصله ندارند شهر بیرجند روی چند تپه که در حدود ۱۰۰ متر از اراضی اطراف مرتفع تراست بناشده و تنها دارای یک قنات آب شور است دارای ۱۸ کیلو متر طول که در حدود ۳ سنگ آب از آن بیرون می آید.

بطوری که از آثار جغرافیائی قرون اول اسلام استنباط میشود بیرجند یا میر گند از دهات خیلی قدیمی بوده و اسامی خاص و فارسی دهات مجاور آن از طرفی و فوکور پرداخته و وسیع آن از طرف دیگر هیرساند که در دوره های قبل از اسلام هم وجود داشته ولی در ادوار سابق دارای جمعیتی کم (شاید در حدود ۳۰۰۰ نفر) وزندگی کشاورزی ساده ای بوده و بدین جهت توanstه است که در یک محیط جغرافیائی نامساعدی که بیش از ۵ کیلو هتر تا حاشیه کویر مرکزی ایران فاصله ندارد بحیات خود ادامه دهد.

در اوآخر دوره صفوی بیرجند حاکم نشین و لایت قائنات شده و حکام آن در قرن افغان وارد کشیهای نادر شاه اهمیت خاصی کسب نمودند و همایه رونق و اعتبار شهر خود گردیدند و بیرجند که تا این زمان قصبه ای بیش نبود وارد مرحله شهری گردید و روز بروز بروعت و جمعیت آن افزوده شد و بدین طریق عوامل سیاسی مقدمات ایجاد شهری را در یک محیط جغرافیائی نامساعدی فراهم کرد.

جمعیت قصبه بیرجند که قبل از شروع این توسعه غیر طبیعی شاید از چهار هزار نفر متوجه نبود کم تا آنجا زیاد شد که در سالهای جنگ بین المللی اول به ۱۸۰۰۰ نفر بالغ گردید یعنی محیط جغرافیائی که بشهادت تاریخ گنجایش بیش از ۴۰۰۰ نفر نداشت بتدریج دارای چهار برابر آن جمعیت شد و تاموقیمه کشاورزی

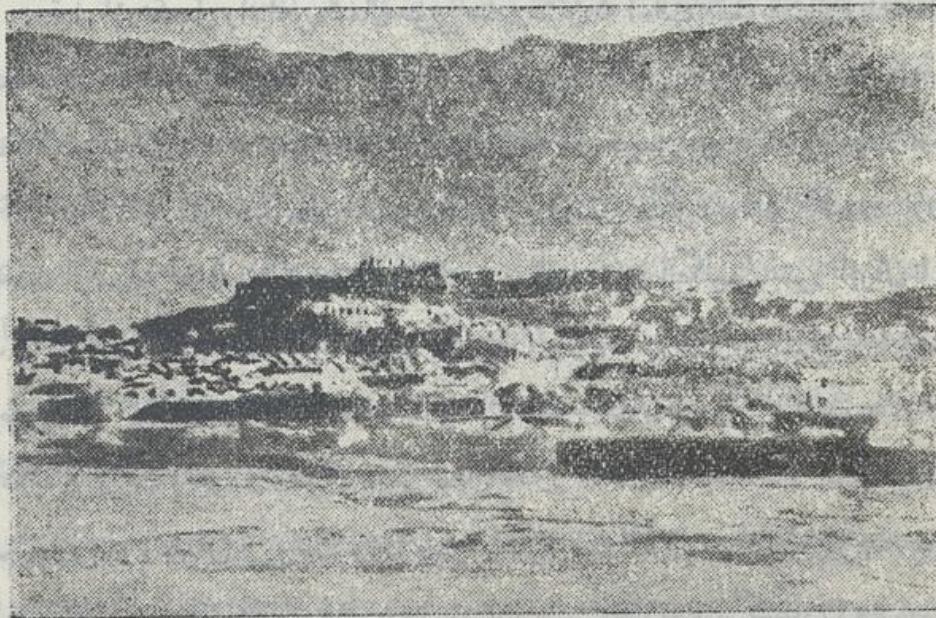
وکله داری تنها وسیله معاش اهالی این شهر بود هرقدر بر تعداد جمعیت آن افزوده میشد بهمان نسبت فشار اقتصادی بیشتر شده و پایه زندگی اهالی نازل تر میشد بطوری که میتوان بجرأت گفت که هیچ فرد متوسط بیرجندی در صد سال اخیر غذای کافی نداشته است.

از حدود ۵۰ سال قبل از این که باب ارتباط تجاری بین ایران و کشورهای اروپا و هندوستان گشوده شد عوامل اقتصادی برشد و توسعه غیر طبیعی این شهر خیلی کمک کرد و بیرجند که در ملتقاتی راه های متعدد مشرق ایران قرار گرفته بود نزدیکترین شهر ایران بحدود هندوستان است بالنتیجه اهمیت تجاری و صنعتی خاصی احراز کرد و تحول عمده ای در زندگی اقتصادی آن بعمل آمد.

قبل از تکمیل راه آهن شمال غربی هندوستان که اغلب مصنوعات اروپا مخصوصاً منسوجات منچستر و لیورپول از راه بنادر خلیج فارس با ایران میرسید کلیه این محصولات که وارد بندر عباس میشد از راه کران و خیص بیرون گردید و از آنجا که بر سر راه خراسان قرار دارد بساير نقاط آن منتقل میگردید ولی اهمیت بازرگانی بیرجند از موقعی زياد شد که راه آهن کراچی و بلوچستان انگلیس بمرز ایران تزدیک شد و بالآخره در داخل خاک ایران براهدان پیوست از این تاریخ بعد بیرجند از طرفی مرکز توزیع محصولات و مصنوعات هند و خاور و اروپا از قبیل چای و شکر و ادویه و کبریت وغیره و از طرف دیگر محل صدور محصولات قاینات و خراسان از قبیل پشم و زیره و زعفران و پوست و خشکبار وغیره قرار گرفت و از راه بیرجند بود که واردات نوع اوّل بکلیه بازارهای شمال ایران حتی قفقازیه و ترکستان روس میرسید و در نتیجه این تحول اقتصادی فعالیت بازرگانی بی نظیری در آن بوجود آمد بطوریکه یکی از شعب مهم بانک شاهنشاهی ایران در آنجا تأسیس گردید و تجار معتبری در آن جمع آمدند و خود شهر مرکز توزیع محصولات برای تمام قائنات گردید چنانکه در بار انداز های بیرجند همیشه هزاران عدل کالا که تمام در اوایل بوسیله شتر و بعد بوسیله گاری حمل میشد مشاهده میگردید.

بر اثر ازدیاد ارتباط بین شهر و دهات و احتیاج اهالی بوسایل زندگی جدید

از قبیل ظروف هسی و سماور و چراغ و مصنوعات حلبی و غیره جنبشی صنعتی نیز (البته بمعنای محدود آن) در بیرون چند شروع شد و کم کم ارباب صنایع یدی دیدند و غیر کارخانه ای بقدرتی رونق گرفت که در فاصله چند سال هر یک از صنوف آهنگر و هسکر و کلاه هال و نمد هال و حلبی ساز و کفافی و خیاط و دباغ و نجار و غیره برای خود دارای بازار مخصوصی شدند لیکن امروز جز اسمی از آنها باقی نیست و شاید شماره دکاکین دائم فعلی شهر بیرون چند از شماره بازارهای بیست سال قبیل آن تجاوز نکند. در تمام این مدت هم محصولات کشاورزی دهات در شهر بیرون چند با مصنوعات یدی مبادله میشد و هم اهالی شهر و دهات زندگی آرامی داشتند.

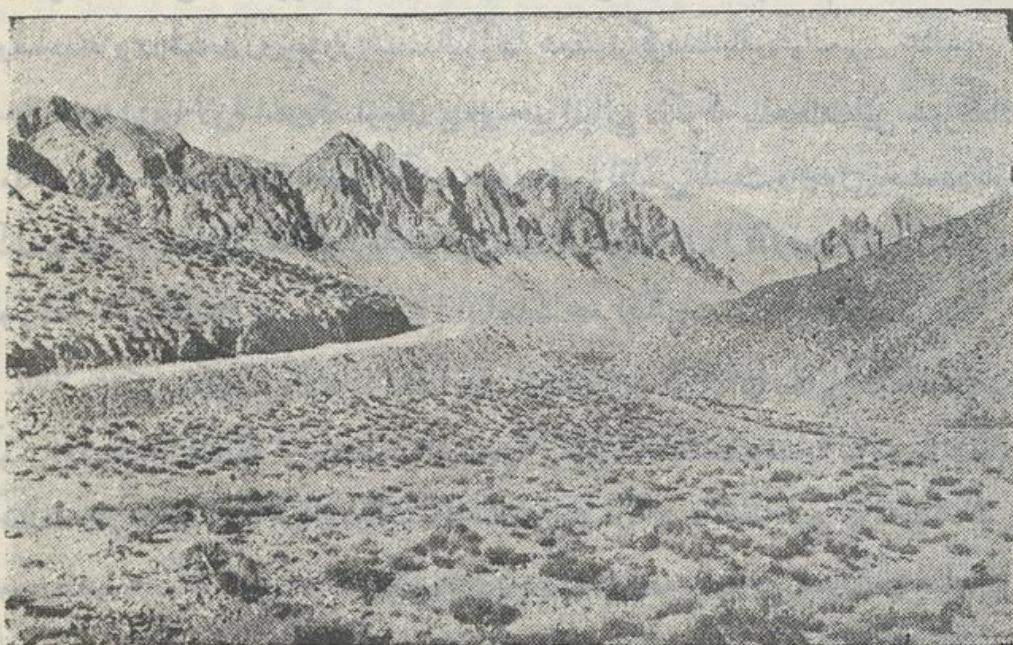


منظره په‌های غربی شهر بیرون چند

بعد از جنک بین المللی گذشته و ایجاد راه شوسه شهده بازهдан شهر بیرون چند چند صباحی موقعیت بازرگانی خود را حفظ کرد با این تفاوت که جای قواول شتر را کامیون ها گرفتند و کلیه کار و اسراهای بیرون چند بگاراز مبدل گردید ولی معلوم بود که وسائل حمل و نقل هو توری برای حیات اقتصادی بیرون چند گران تمام خواهد شد چه از طرفی نوقف کالاها و وسائل نقلیه موتوری در بیرون چند خیلی کم شد و از طرف دیگر با ازین

رفن قافله های شتر علاوه بر اینکه لعله ای بمحصولات پوست و پشم ناحیه فاینان رسید شماره زیادی از زارعین که کار آنها تهیه علوفه برای این کاروانها بود صدمه زیاد دیدند و مقدمات بحرانی اقتصادی شروع شد.

در تحولات اقتصادی ایران بین دو جنگ جهانی بیرون مانند اغلب شهر های دیگر مقام بازرگانی خود را از دست داد ولی چون بطوریکه دیدیم جزو عوامل اقتصادی و سیاسی علت جغرافیائی دیگری برای وجود آن در کار نبود بیشتر از جاهای دیگر



منظره یک قسمت از کویر نمک

صدمه دید. ایجاد راه آهن سرتاسری ایران کم کم خط سیر واردات هارا از اروپا و هندوستان تغییر داد و در سالهای قبل از جنگ جهانی دوم معاملات تهاجری با آلمان باعث شد که واردات کشور بیشتر از مرز های غربی صورت گیرد

از طرفی دیگر تشکیل شرکت های مرکزی و تمرکز سرمایه کشور در طهران که از سیاست های اقتصادی ناصواب دوره بیست ساله ایران بود بهمان اندازه که بتوسعه و رونق ظاهری پایتخت ایران کمک کرد بهمان میزان چرخ های اقتصادی ولایات را از

کار انداخت و بیر جند که بواسطه عدم استعداد کشاورزی و فقر طبیعی توسعه ای ناگهانی و مصنوعی نصیب آن شده بود بیشتر از تمام ولایات لطمہ دید.

خلاصه اینکه عوامل موجوده اعتبار آن کم کم از میان رفت و انحطاط آن شروع شد و طولی نکشید که بازار های متعدد و پر ونق آن بسته شدو کسبه و صنعتگران یا از این شهر مهاجرت کردند یا دست از حرفه و کار خود کشیدند و در این میان سطح زندگی و قوه خرید اهالی قاینات که از شهر های دیگر ایران پست تر بود تنزل فاحشی کرد و فقر و تنگdestی دامنگیر عموم طبقات شد و اهالی بیر جند آنچه هم داشتند بمصرف رسانیدند و در تیجه روز بروز بنیه هالی آنها ضعف تر گردید.

در اینجا لازم است که از یک عامل جغرافیائی دیگر که با انحطاط این شهر کمک میکند نیز صحبت بمیان آوریم و آن وضع خاص اقلیمی آنست و چون بحث در باره آب و هوارا نمیتوان محدود بیک شهر نمود لذا موضوع را قدری وسیع تر میگیریم و وضع نا مساعد تمام ولایت قاینات را از لحاظ جغرافیائی در نظر می آوریم.

خشکی و کم آبی عمومی نجد ایران در کویر مرکزی آن بمتنه درجه هیرسد و از این نظر قاینات که از سه طرف از صحراء و کویر احاطه شده نمونه بارزی از مناطق خشک و بی آب و علف ایران میباشد. در تمام ولایت قاینات نه فقط هیچ رودخانه دائمی وجود ندارد بلکه قنوات دائمی و همی که قابل مقایسه با نواحی شمالی خراسان نیز باشد دیده نمیشود، اغلب آبادی های قاینات در دامنه های رشته کوه ها قرار گرفته و زندگی موجودات حیوانی و نباتی آن بسته بچشم سارها یاقنوانی است که وجود آنها نیز بسته بمقدار باران سالیانه است بدین معنی که اگر یک سال مقدار باران کمتر از میزان معمولی و متوسط که آن هم سالیانه از حدود ۱۹ سانتیمتر تعjaوز نمیکند باشد آب اغلب چشم سارها کم میشود و آثار خشک سالی هویدا میگردد و برانز همین کم آبی قاینات از نظر کشاورزی ناچیه ای بسیار فقیر و کم ثروت است تا آنجا که بزحمت میتواند خواراک اهالی را تأمین سازد.

فعلاً سه سال متوالی است که ولایت قاینات مورد بیمه طبیعت قرار

گرفته و اهربین خشکی که پیوسته روح ایرانیان قدیم را هدف داشته بر آنها حکم‌فرهای است. خشکسالی ۱۳۲۲ و ۱۳۲۳ صدمه چندانی باهالی وارد نکرد چون عوامل دیگری در کار بود که تا اندازه‌ای جبران خشکسالی را می‌کرد. از آن جمله بود راه‌سازی‌های متعددی که از طرف مقین صورت می‌گرفت و اهالی میتوانستند بمددکار کردن در راه‌ها مزدی گرفته بپردازند خود بزنند ولی سال بعد که خشکسالی بود مردم دچار زحمت کلی شدند و چون تصور میرفت که در سال سوم باران بقدر کافی باشد اهالی این ناحیه قوت خود را بجای بذر هصرف کردند ولی بدینختانه سال سوم یعنی ۱۳۲۵ خشک‌ترین سالهای قاینات بود و از ۱۰ اسفند ۱۳۲۴ قطه‌ای باران در جنوب تربت مشاهده نشد و برای سه سال بی‌بارانی متواالی وضعیت خشکسالی امروز بدرجه ایست که معمرین ۹۰ ساله نظیر آن را بیاد ندارند و در نتیجه اغلب قنوات چشم‌های سار<sup>۱</sup> یا بکلی خشکیده یا آب‌آنها خیلی کم شده و از مقدار آب جلگه سارها هم کاسته شده است اهالی دهانی که چشم‌های آنها خشکیده جز ترک خانه و مسکن چاره‌ای نداشته‌اند و چون در هیچ یک از دهات هجاور هم برای آنها وسیله امرار معاشی نبوده ناچار تن به مهاجرت از قاینات داده‌اند چنان‌که امروز در هر ده بیش از چند نفر علیل و ناتوان که توانایی فرار از خشکسالی و گرسنگی را نداشته‌اند کسی باقی نمانده و بقیه بجاه‌های دیگر خراسان کوچ کرده‌اند و مطابق تخمین تزدیک بیکن مطلعین در سال جاری در حدود ۴۰۰۰۰ از ۲۵۰۰۰۰ جمعیت قاینات بدین ترتیب ترک وطن گفته و در اطراف خراسان پراکنده شده‌اند.

بدیهی است که از این مردم باقی هم اغلب یا از گرسنگی و امراض گوناگون از بین خواهند رفت یا در سرمای زمستان امسال دور از خانه خود جان خواهند داد و بدین ترتیب مقداری از جمعیت این ناحیه نابود خواهد شد و با این پیش آمد مبلغ زیادی بر دهات بائر و قنوات خرابه کشور افزوده خواهد شد.

۱ - قنوات و چشمه‌های دائمی کوه که مستقیماً از آب باران و برف سرچشم می‌گیرند در اصطلاح محلی چشم‌های سار و قنواتی که باهای زیرزمینی مربوطند و دور از کوهستان واقعند بجلگه سار معروفند.

آنچه در بارهٔ قاینات گفته شد بطريق اولی شامل شهر بیرجند که مرکز این ناحیه است خواهد شد زیرا که در نتیجهٔ عوامل اقتصادی که ذکر اکثر آنها گذشت و خشکسالی دو سه سال اخیر اغلب اهالی وطن خود را ترک گفته بنواحی دیگر رفته اند بطوریکه جمعیت کمنونی بیرجند بیش از ۱۰۰۰۰ تا ۲۰۰۰ نفر نیست و این عدد هم حاليه در منتهاء سختی و نکبت بیوسته با محیط نا مساعد خود در مبارزه میباشد.

بیرجند اولین شهر ایران است که از بیست سال قبل دارای لوله کشی شده ولی از آنجا که منبع آب لوله بیرجند هم از همان چشم سارهایی است که بر اثر خشکسالی اخیر آب آن تقلیل کلی یافته است. امروز آب خوردن اهالی بزحمت تأمین میشود و اهالی این شهر باید مبالغ گزافی تنها به معرف آب خوردن خود برسانند.

همین مطالعه وضع جرافیائی بیرجند که مجملًا از نظر خواندنکان گذشت مسلم میدارد که پایداری شهر هزبور در محیط نا مساعد فعلی تقریباً محل بمنظیر میرسد مگر اینکه سرمایه های سرشاری در آن بکار افتد یا راه آهن مشهد به اهدان کشیده شود و بوسائلی علمی جدید آب کافی برای آنجا تهیه شود و چون انجام این امور هم در آتیه تزدیکی بعد بمنظیر میرسد لذا متأسفانه باید انتظار روز های بدتری را برای بیرجند داشت.

در خاتمه یاد آور میگردد که چون منظور از تهیه این مختص مطالعه وضع شهر بیرجند از لحاظ جرافیائی و علمی بوده از ذکر بسی مطالب دیگر خود داری شده است. اظهار نو میدی نگارنده نسبت با آینده این شهر نباید بربد بیش نویسنده مقاله حمل یا مورد گله هم شهریان و واقع شود.

اگر غم را چو آتش دود بودی	جهان تاریک ماندی جاودانه
صراسر گرد عالم گر بگردی	هنر مندی نیینی شادمانه (از رقی)

## حوال بزرگان

### عین القضاة همدانی

بِقَلْمَنْ آقَائِ

الْكُوَادِ  
عَمَدْكَنْ لِي

قرن ششم هجری در خشان ترین ادوار تمدن اسلامی است چه در این قرن کابیه مظاهر هنری و فنی و خلاصه مجموع آثار فکری و ذوقی که امروزه از آن تمدن تعبیر میشود در همالک اسلامی ترقی فوق العاده کرده و با آخرین حد خویش رسیده است.

یکی از جمله این مظاهر تمدنی اسلامی تصوف است که آن نیز بتبع سایر امور پیشرفت فراوانی نموده بطوریکه تصویر که مفهوم آن در بدو ظهور وارستگی از دنیا و بیعلاقه بودن بعلایق بشری و پرستش صادقانه حق تعالی بوده در این قرن با فلسفه افلاطونیان جدید و نظریه وحدت وجود از طرفی و موضوع فناه فی الکل که از مخترات هندیان است از طرف دیگر آمیخته شد و بتدریج مسائل حکمتی و فلسفی یونان نیز در آن رخنه گرد تا آنجاکه تصوف از مفهوم اصلی خود که ابتدا بسیار ساده بود خارج گشت و خود جزو یکی از علوم متداوله زمان گردید

ظهور افکار اشرافی در تصوف باب بجا ای برای پیروان این سیره باز کرد و باعث شد که صوفیان که تا آن زمان جز از پرستش خدا سخنی نمیگفتند اظهاراتی کردند که مطابق ذوق قشریون و متدينین خشک و ظاهر پرست نبود بهمین جهت از آن روز که حلاج ندای انا الحق کرد و بایزید لیس فی جبئی سوی الله گفت نظر مردم نسبت بآنان تغییر نمود. راستی را هم صوفیان سخنانی میگفتند که مردم عادی ظاهري از آن بهیچوجه سردر نمی آوردند و این سخنان رفته رفته زیادتر و بی پرده ترشد تا آنجاکه بعضی از آنان خود را در ودیف خدا دانسته برای خود دعوی اماته و احیاء نمودند و با خدا باحتجاجاتی

سخت و مفصل که گاهی نیز جسورانه و تهدید آمیز بود پرداختند. این مسئله یشتر از زمان حلاج شروع شد ولی در همان روزگار هم صوفیانی بودند که این گونه تند رویها را خلاف قاعده میدانستند و معتقد بودند که با مردمان ظاهر بین خشک مغز اسرار خلقت و راز آفرینش را نباید در میان نهاد چه این تنگ ضریقان ظرفیت درک آنرا ندارند یا خود از جاده صلاح و عفاف بیرون میروند یا آنکه رهروان این راه را از میان میبرند. اینست بیان یکی از ایشان در این مورد: «سبب هلاک عاشقان کشف اسرار ربویت است زیرا که در عالم طریقت افسای سرالربویه کفر و کفر بعد از ایمان بعزم عشوق ارتداد بود و ارتداد موجب قتل، شبی گفت در آن روز که حسین هنصور را در عالم هویت آن جلوه کرد در مقابل او بماندم تا شب و بعضی اسرار در نظر آوردم و چون شب در آمد توجه بجاذب ذات کردم تا بر اسرار واقف شوم بجمال ذوالجلال مکاشف شدم نیاز عرضه داشتم کفتم باز خدایابنده ثوبود از اهل توحید، مکاشف با اسرار عشق و مقبول درگاه حکمت در این واقعه چه بود خطاب آمد: کوش بسر من اسرار نا فافشاها فنزل به هاتری، کفتم چون کشتی خوشن هدر است فرمود من قتلته فانا دیته

کفتم که ز اسرار من آگاه مکن چون من کشمت دم هزن و آه مکن  
 کفت افکنیم چو کشته بروی زمین این حال دلم بکام بدخواه مکن:  
 از این چند سطر تا اندازه ای طرز فکر صوفیان و افکار تند ایشان معلوم میشود در صورتیکه صوفیان دو قرن بعد بمراتب از این بی پروا تر و نسبت برسوم و عقاید اهل مذهب بی اعتنا تر بودند.

از جمله این صوفیان تند رویی بروایکی عین القضا همدانی موضوع مقاله هاست که بعلت داشتن افکاری تند و مخالف با مشرب اهل زمان بفتحیم ترین وضعی کشته شده است و عجب در این جاست که خود سرنوشت خطرناک خود را پیش بینی کرده بود چه در یکی از کتب خود بنام تمہیدات میگوید: «آورده اند که بعضی از سالکان این راه در مقام بیهوشی گمان برده اند که مساوی الطرفین شده اند چون صفا غالب بود زمار بستند

صفحه د  
انا الحق  
فقیر نیز  
آن  
قصو  
خویش  
جهان  
آدم ب  
شعر  
بنصوف  
رسمی  
در آن  
نژدیک  
یکسال  
محمد  
برمن  
و مرا  
وقاتش  
بنام و

انا الحق گویان بردارنا برآمدند بعضی را بشمشیر گذرانیدند و بعضی را بسوختند و با این  
فقیر نیز همان آش در کاسه است آیا تاکی باشد؟!»

وفي الواقع کسی که افکار خود را بدین شکل بیان کرده که  
آتش زن و بسوزم این مذهب و کیش عشقت پنهام بجای مذهب در پیش  
مقصود توئی هرا نه جانست و نه دل تا کی دارم عشق نهان در دل خوش  
آن هم در محیط پر تعصب و غرضی مثل زمان قوام الدین در گزینی بددست خود  
خویشن را بددست هلاک هیداده است.

اینک می پردازم بیان شمه ای از زندگانی این هر دکه درسی و سه سالگی مشهور  
جهان و محسود بزرگان گردید.

ابوالمعالی عبد الله بن محمد میانجی معروف به عین القضاة یکی از بزرگترین اولاد  
آدم بود تا آنجاکه هوش و درایتش ضرب المثل شده و در مراتب فضل و علوم فقهی و ادبی  
و شعر بعالیترین درجه ترقی کرده بود، خود او در یکی از کتب خوبیش شرح رسیدن  
بنصوف و تمایل بمصنفات صوفیه را اینگونه بیان میکند: «بعد از آنکه از گفت و گوی علوم  
رسمی ملول شدم بمعالمه مصنفات حجۃ الاسلام<sup>۱</sup> اشتغال فمودم و مدت چهار سال  
در آن بودم چون مقصود خود حاصل کردم پنداشتم که بمقصد رسیدم واصل شدم ....  
نزدیک بود که از طلب بازایstem و برآنچه حاصل کرده بودم از علوم اختصار نمایم و مدت  
یکسال در این بماندم تا ناگاه سیدی و مولائی الشیخ الامام سلطان الطریقه<sup>۲</sup> احمد بن  
محمد الفزانی بهمدان که موطن من بود تشریف آوردند و در صحبت وی بیست روز  
بر من چیزی ظاهر شد که از من و طلب من غیر خود هیچ باقی نگذاشت آلا ماشاء الله  
و مر اکنون شغلی باقی نیست جز طلب فنا در آن<sup>۳</sup>.»

از این بیان عین القضاة معلوم میشود که تصوّف را در خدمت امام احمد غزالی

۱ - ظاهراً مقصود حجۃ الاسلام امام محمد بن محمد الفزانی عالم معروف باشد تولدش در ۴۰۰

وقاتش در ۴۰۰ ۲ - احمد بن محمد الفزانی متوفی سال ۴۰۰ برادر حجۃ الاسلام غزالی و از هر قای

بنام و شعرای لطیف طبع متصوفه بوده ۳ - نفحات و طرائق الحقائق

بعین القضا  
گزینی  
از کشته  
برورقه  
در ۵۲۷

بدین ش  
متند قش  
حاضر کر  
صاحب  
دستگیر  
عين القضا  
الى علماء  
محبوسی

رساله ش  
سوق نوش

است که ا  
وقله من  
الای

بلاد و

میدارد ا  
بر او زند

داد دست

۱

شروع کرده و یکمک او بدین راه وارد شده ولی پس از وارد شدن تصوّف از آنجا که ذاتاً مردی با هوش و درایت و بعلوم زمان آشنا بود و از همه بالاتر آنکه در نزد مردی مثل حکیم عمر خیام نیشابوری شاگردی کرده بود<sup>۱</sup> مسائل فلسفی و حکمت یونانی را در تصوّف دخالت داد<sup>۲</sup> و براین کرده سخنانی گفت که بقول معانی با همه احترامش نسبت بعین القضا کوش مردم عادی از آن نفرت داشت تا چه رسید بروحانیون خشك و ظاهری. فی الواقع هم کوش هیچ هؤمن خشك و هیچ عالم متغیر فشی باین گونه افکار عین القضا آشنا نیست آنجا که میگوید:

همه جور من از بلغاریان است	که هادام همی باید کشیدن
گنه بلغاریان را نیز هم نیست	بکویم گر تو بتوانی شنیدن
خدایا این بلا وفتنه از تست	ولیکن کس نمی یارد چخیدن
همی آرند تر کان را ز بلغار	ز بهر پرده مردم دریدن
لب و دندان آن خوبان چون ماه	بدین خوبی نبایست آفریدن
که از بهر لب و دندان ایشان	بدندان لب همی باید گزیدن

این اشعار را بحکیم ناصر خسرو نیز نسبت داده اند ولیکن ملاحظه سبک شعر و روح مطلب و نوع تعبیر نسبت آنها را بحکیمی هندین و متغیر هاند ناصر خسرو بعید هینمايد بهمین نظر شاید نسبت آنها بعین القضا از شعرای صوفیه قرن ششم که در اظهار مطالب بی پروا و در بیان موضوع تا این حد صريح و بی پرده بوده ارجح باشد. با اینهمه مردم زمان بورع و پاکی او معرف بودند و نسبت بدو اعتماد راسخ داشتند و خاص و عام اورا احترام میکردند بخصوص که عزیز الدین مستوفی اصفهانی وزیر سلطان محمود بن محمد بن ملکشاه نسبت بدورادت کامل داشت و هر چه او بربزمیان می آورد این باجرای آن همت میگماشت و تارقی که او برجای بود کسی جرأت تعدی و اعتراض

۱ - تنه صوان الحکمه ۲ - ولہ کلام فی التصوّف البدعی الفلسفی (لسان البیزان) و بارهم او بنقل از تاریخ اسلام ذهنی: «وقد رأیت شيئاً من کلام هذا فإذا هو کلام غیث على طریق الفلاسفة والباطنية»

بعین القضاة نشوده ولی این حامی مقندر بر اثر تحریکات وزیر ابوالقاسم قوام الدین گزینی در تکریت بحبس افتاد و مقتول شد. عزیز الدین که بیک بار در نجات قوام الدین از کشته شدن گوشیده بود بهمین جهت ازا او درخواست عفو کرد ولی او پذیرفت و بروزه سفیدی که باضاء سلطان سنجر رسانده بود حکم قتل اورا صادر نمود و اورا در ٢٧ بقتل رساندند.

قوام الدین در گزینی چون نسبت بعین القضاة از دوستان تزدیک عزیز الدین بدین شده بود بی پرائی او را در بیان افکار عالی صوفیانه و مخالفت یکده از علمای متفنن قشری را در حق او غنیمت شمرده مجلسی ترتیب داد و جماعتی از آن علماء را حاضر کرد و کتب عین القضاة را بنظر آنان رسانید و از آن در ریختن خون آن صوفی صاحبدل و دانشمند که متهم بدعوی الوهیت شده بود حکم گرفت سپس عین القضاة را دستگیر کرده ببغداد فرستاد مدّتی در حبس نگاهداشت و در این مدّت حبس است که عین القضاة یکی از عالی ترین آثار نشر عربی خود را بنام «شکوه الغریب عن الاوطان الى علماء البلدان» بوجود آورده و آن چنانکه از اسمش معلوم است شکایت مرد در دمند محبوسی است بدانشمندان و دوستانی که در وطن مألف خود همدان داشته . این رساله شاید از مؤثر ترین رسالاتی باشد که محبوسین دور افتاده از روی کمال سوز و شوق نوشته اند و بیهوده نیست که سبکی در طبقات الشافعیه مینویسد «عین القضاة را اشعاری است که اگر بر سر نگ بخواهد سنگ آب می شود» و در همین ایام است که او از کوه الوند و قله مرتفع آن باین هضمون یاد میکند:

الایت شعری هل ترى العين مرة ذرى قلتى ارونده من همدان  
بلاد بها نيطت على تمائمى و ارضعت من عقانها بلبان  
وكاهي در عالم تخیال همراه کاروان عراق بهمدان میرود و با خوبی شان خود صحبت  
میدارد از حبس و بند خود شکایت میکند و از این که حسودان و تنگ ظرفان جهان را  
بر او زندان گردانیده اند ناله میکند و بیش از همه از این مینالید که دوستان خود را از  
دست داده و از آن دور افتاده و از دوری آنان بدین گونه ناله میکند:  
اسجننا و قیدا و اشتیاقا و غربة و نائی حبیب ان ذا لمعظم

این رسالت مؤثر و دلخراش باین کونه خاتمه می‌یابد «والاولی ان اقتصر علی هذا  
القدر و ان لااطول الكلام مع ما أنا فيه هن ضيق الصدر وانا اشكوا الى الله اقواماً اهدرها  
حقوق العلم ... وسعوا بى الى السلطان واخترعوا جلى» عظيم البهتان ولم يقم بواجب حقى  
علماء الفرق ولا ذروا المركعات والخرق واسلمونى للخصوم .... الخ  
با تمام اين احوال هيچگونه کمکی باو نرسید و اورا با مرقوم الدین از بغداد به مدان  
آوردند و در شب چهار شنبه ۷ جمادی الثانية سنة ۵۲۵ بر در مدرسه او بردارش گردند  
سپس او را بازیر آورده پوست کنندند و در بوریائی آلوده بفت پیچیده سوختند و  
خاکسترش بر باد دادند و این رباعی را که حاکی از پیش بینی از این حالت باو  
نیت داده اند:

عاشر گ وشهادت از خدا خواسته ايم      وان هم بسه چيز کم بها خواسته ايم  
کردوست چنین کند که ما خواسته ايم      ما آتش و نفت و بوریا خواسته ايم  
در ریاض العلماء نقل هینمايد که بدیع متکلم را با عین القضاة دشمنی بوده باو  
پیغام میفرستد که تو در تصانیف خود حق سبحانه و تعالی را واجب الوجود خوانده ای  
واسماء الله توقیفی است و این کلمه از اصطلاح حکماء است او در حواب میفرماید که  
خدا معمشوق من است بهر نام که خواهم خوانم و این دو رباعی را نوشته هیفرستد:  
که سرو روان باده نوشت خوانم      که هاه تمام صدره پوشت خوانم  
ارزان بخری و رایگان بفروشی      ارزان خر رایگان فروشت خوانم

\*\*\*

سر و سهی و ماه تمامت خوانم      یا آهی افتاده بدمامت خوانم  
زین هرسه بگو که من کدامت خوانم      از رشک نخواهم که بنامت خوانم  
بدیع عوام را بر آنگیخت خواجه را کشته بفت و بوریا سوختند  
عارف جام درباره وی این قطمه را کفته:

بلند مرتبه عین القضاة عیسی دم      چشید مرگ وشهادت زدستی خبران  
هزار رحمت حق بر روان پاکش باد      که عارف همه بین بود و عالم همه دان

### مقام علمی عین القضاة

عين القضاة یکی از بزرگترین دانشمندان و نویسندگان قرن ششم است که برای تعریف احمقانه معاصرین در عنوان شباب آتش حسد و غرض سوخته است، وی در شکوهی الغریب از جوانی خود چنین یاد میکند: «وفی هذه السنة (ای سنه ٥٢٥) التي ابتلاني فيها التقدير بهذا الفتنة بلغت ثلثاً وتلثين» در همین رسالت شکوهی الغریب که بتوسط محمد بن عبدالجیل با ترجمة فرانسی آن در روزنامه آسیائی فرانسه سال ۱۹۳۰ جلد ۲۱۶ منتشر شده از هشت تصنیف خود نام برده است از جمله از مجموعه اشعاری بنام نزهه العشق و نهزة المشتاق.

دو کتاب بزرگ هم شروع کرده بوده ولی دست تقدیر فرصت اتمام بدو نداده است آن دو کتاب یکی تفسیر حقایق القرآن بوده دیگری در علوم ادبیه در ده جلد بنام المدخل فی العربیة.

معروفترین کتابهای او همان زبدۃ الحقایق است که بنام تمہیدات نیز مشهور شده واین شهرت ثانی از این جهت است که خود مصنف گوید «این کتاب تصنیف کردیم بدء تمہید نام آن زبدۃ الحقایق نهادیم» صاحب مجالس العشاق که آنرا در دست داشته مینویسد که آن «رساله ایست پرکار و در آن حقایق و دقایق عشق بسیار مشتمل بر رباعیات» سپس قسمتی از آن را نقل میکند که ما در ابتدای مقاله آن را ذکر کردیم . این کتاب که شاهکار عین القضاة بوده مؤلف آنرا بفارسی و عربی نوشته و بر رباعیات شیرین صوفیانه آمیخته است و گویا آخرین تصنیف او نیز همین کتاب باشد چه در رسالت شکوهی میگوید: «هذا آخر ما صفتہ من الکتب و كنت اذذاك من ابناء اربع وعشرين سنة» حاجی خلیفه مینویسد آن صد فصل دارد ولی در نسخه ای از آن مورخ بال ۱۰۲۷ که در اختیار محمد بن عبدالجیل ناشر رسالت شکوهی بوده از صد فصل که کاتب چلبی گفته انری نبوده است.

عين القضاة باشیخ احمد غزالی روابط صمیمانه داشته و بین آنان مکاتبات برقرار بوده از جمله این مکاتبات رسالت عینیه است که غزالی بدوست و شاگرد خود نوشته

و این رساله با اسم تازیانه سلوک در طهران چاپ شده است و همچنین کتاب سوانح المشاق را که دوست بزرگوار من آفای مهدی بیانی چاپ و منتشر کرده اند غزالی بخاطر همین عین القضا نوشته بوده است. بعضی از مکاتیب فارسی عین القضا نیز خوشبختانه باقی مانده و عده‌ای از آنها در لندن هست. اکنون بعضی از ریباعیات فارسی او را نقل میکنیم:

در کوی خرابات چه درویش چه شاه	در راه یگانگی چه طاعت چه کناء
بر کنگره عرش چه خوردشید چه هاه	رخسار قلندری چه روشن چه سیاه

ناگه ز درم در آمد آن دلبر مست	جام می لعل نوش کرد و بنشت
از دیدن و از گرفتن زلف خوش	دستم همه چشم گشت و چشم همه دست

قابلة عشق جهاف روی تو شد	روی بت و بتگران همه سوی تو شد
چوکان سر زلف تو رهبان چو بدید	انکشت بر آورد و یکی گوی تو شد

آن شب که بدم با تو نگارا بنهفت	صبح از حسد نماز دیگر بشکفت
وان شب که شدم با غم هجران توجفت	گوئی که فلك بمرد خورشید بخفت

\*\*\*

تا با دل من عشق تو آمیخته شد	صد قنه و آشوب بر انگیخته شد
از خنجر آبدار آتش بارت	تا چشم زدم خون دلم ریخته شد

\*\*\*

پر کن قدح باده و جانم بستان	مستم کن و از هر دو جهانم بستان
با کفر در اسلام بدن ناچارست	خود را بنما از این و آنم بستان

\*\*\*

ای برده دلم بغمزه جان نیز بیر	برده دل و دین نام و نشان نیز بیر
کر هیچ انر نمایند از من بجهان	تأخیر روا مدار و آن نیز بیر

## ما و خواندنگان

### ۱- در باب یاک بیت فربی

آقای علیراد داوودی از سندج چنین مینویسد: «هذا خبر القاصی هذا انزال الدّانی فی روحک یا جانی فی مجمع اعیانی که در صفحه ۶۴ از شماره ۱۰ سال اوّل مجله یادگار ضمن اشعار سعد الدّین حموی درج گردیده معنی تعبیر «یا جانی» را برای بعضی از خوانندگان خود در یکی از شماره های مجله روشن فرمائید مخصوصاً بیان نمائید که آیا بین این تعبیر و کلمه «جان» فارسی ارتباطی وجود دارد یا نه؟»

جان در این تعبیر مسلمان فارسی است و «یا جانی» یعنی ای جان من و شاعر آنرا بقیرینه «فی روحک» آورده و از این کارها یعنی آوردن یک کلمه یا یک تعبیر فارسی در میان شعر عربی از شعرای ایرانی که بعربی شعر گفته اند زیاد دیده شده بخصوص که این قبیل شعرهارا این شعر را فقط برای ایرانیانی که عربی و فارسی هر دو را میدانسته اند میساخته اند چنانکه قطعه ای که این بیت از آنست خود ملمع ساخته شده. به حال باید تصور کرد که «جان» در این تعبیر عربی است یا کلمه جان فارسی معرف شده بوده است تاءعرب اجازه استعمال آنرا داشته باشد

### ۲- ذهراً چنگ زن و هر یخ چنگجو

آقای رضا شاد از رشت چنین پرسیده اند که «آیا برای آشنازی کامل بافسانه های مربوط بذهراً چنگ زن و هر یخ چنگجو و امثال آنها در فارسی کتابی یافت میشود؟»

تصویر ما برای این قبیل هنوبات کواكب یعنی عفات و اخلاقی که مسلمین بسیارات نسبت میداده اند در میان ایشان افسانه هایی بخصوص هانند اساطیر یونانی و

رومی وجود نداشته بلکه هر چه در این زمینه‌ها دیده می‌شود یادگار عقاید کلدانیان قدیم است در باب این کواكب که خدایان ایشان محسوب می‌شده اند و مسلمین آنها را به توسط حرّ ایان و صابئین که از بقایای کلدانیان بوده‌اند فرا گرفته‌اند.

در کتاب اخبار الـ زمان هنسوب بمسعودی (ص ۶) چنین آمده که: « حکمای قدیم عقیده داشتند که خداوند آفتاب را در میان کواكب مقام پادشاهی داده بوده است و عطار درا منشی او کرده و هشتاری را قاضی و هر یخ رئیس شحنگان و اسلحه داران و ماه را خزانه دار و زهره را همدم و زحل را پیر مشاور او قرار داده بوده است ». از روی همین عقیده « حکمای قدیم » که نقل شد فی الجمله بنتی که قدها بهر یک از ثوابت میداده‌اند میتوان پی بردن و چنانکه می‌بینیم در میان اطرافیان آفتاب بتصوّر همین قدها مر یخ رئیس شحنگان و اسلحه داران یعنی صاحب عالیترین مقامات نظامی بوده و زهره که همدم و صاحب آفتاب محسوب می‌شده برای آنکه بتواند دل همنشین و صاحب خود را بدست آورد ناچار بوده است که اهل طرب و لهو و سرور باشد.

ذکر یای قزوینی در عجائب المخلوقات در باب هنسوبات هر یک از ثوابت گوید که نسبت زهره طرب و سرور و لهو و نسبت هر یخ بطش و قهر و غلبه و قتل است. ملا مظفر در شرح بیست باب در منسوبات کواكب در باب هر یخ چنین مینویسد: « مر یخ کوکب لشکریان است و امرای ظالم و اثراک و دزدان و غولان و مفسدان و آتشکاران و بیاعان ستور، و از اخلاق قهر و مکابر و شجاعت و جسارت و سفاحت و دروغ و تهمت و ایذاء مردم و اهانت و زنا و خیانت بدو منسوب است » و در باب زهره چنین گوید: « زهره کوکب اهل طرب است و زنان و امردان و مختنان و خادمان و ظرف و اسباب زینت و بجمل، و از اخلاق لهو و طرب و عیش و ظرافت و سخریه و سوگند و دروغ بدو منسوب است ».

برای تفصیل بیشتر در این باب باید بکتب احکام نجوم رجوع کرد.

## ۳ - درب و در

و نیز آقای شاد چنین مینویسد که :

«کلمه «درب» از کی بجای «در» مصطلح و معمول شده است، آیا رواست که کلمه اوکر را بجای دوم بکار برد؟»

ما درست نمیدانیم که کلمه درب واقعاً از کی بغلط بجای در استعمال شده ولی ظاهراً استعمال این دو کلمه بجای یکدیگر بایستی از همان ایامی باشد که بیسواندن دست بکار چیز نوشتن زده و روزنامه های چاپی ناشر نوشته های مغلوط ایشان شده اند چه بین این دو کلمه که اوّلی عربی و دوی فارسی است هیچگونه ارتباطی وجود ندارد و ببیچوجه یکی را بجای دیگری نمیتوان بکار برد.

ابو نصر فراهی در کتاب نصاب الصبيان گوید:

کوه روزن، دکه دکان، غرفه بالا، سکه کوی

سدۀ درگه درب دروازه است و معبر رهگذر

شارح نصاب در شرح این کلمه گوید: «درب بفتح دال و سکون راء و باء عربیست بمعنى دروازة شهر و قلعه جمعش دراب بكسر است» در مهذب الاسماء در ترجمة دوب گوید: «الدرب دریند و تنگنا که در کوه بود جمع آن دُرب و دروب» و در صراح اللげ آمده است: «درب دروازه و اصله المضيق في الجبال و ادرب القوم اذا دخلوا ارض العدو من بلاد الروم».

از این مختصر واضح میشود که درب لفظی عربی است و اصلاً بمعنی معبر کوهستانی یعنی دریند فارسی است و بعد ها از راه توسع هر معبر و در بند از جمله دروازه شهر را هم درب گفته اند و اینکه علمای لفت «ادرب» را بمعنی داخل شدن در بلاد روم گرفته اند از این جهت بوده است که مسلمین معابر تنگ کوههای آلا DAG واقع در شمال خلیج ادانه در آناتولی را که راه طبیعی بین سوریه و آناتولی است و سابقاً مسلمین و مردم روم شرقی از این راه با یکدیگر ارتباط داشته اند «دروب الشام» میخوانده اند و این دروب الشام همانست که یونانیها آنها را معاابر کیلیکیا «Portes ciliciennes» می-گفتهند با این علت که از آن معاابر بملکت کیلیکیای قدیم مرتبط میشدند.

در قسمت اول از همان قطعه نصاب الصیان که یک بیت آنرا نقل کردیم ناظم آن گوید:

جیدگردن، صدر سینه، رکبه زانو، رأس سر  
ثوب جامه، رزق روزی، زاد توشه، باب دو

از ملاحظه این بیت و بیت سابق واضح میشود که «درب» عربی (بمعنی دربند و دروازه فارسی) با «در» فارسی که عربی آن «باب» است جزو مختصر شباحت لفظی ارتباط دیگری ندارد و ظاهراً کسانی که آنرا با «در» فارسی خلط کرده اند بگمان این بوده است که بین درب و در و دربند چندان تمیزی نیست و هر سه لفت را هم فارسی پمنداشته اند در صورتیکه درب چنانکه توضیح دادیم عربی است و اکرچه بمعنی دربند است لیکن از جهت ریشه همچ ربطی میان آن دو وجود ندارد.

### ﴿= هُوَ الَّاتُ آقَى رَهْبَرٍ شُورِيَّدَه﴾

آقای رهبر شوریده سالی سه چهار بار بدون تعیین آدرس خصوصی در طی مکتوبی که خواندن خط آن مددی وقت مازا میگیرد یک عدد سؤالات مبهم و کلی برای مامیفر مستند که تهیه جواب هر یک از آنها ملتزم چندین روز مطالعه و صرف وقت است و با اینکه در شماره دهم از سال گذشته ما مؤدبانه از جواب کفتن بسؤالات ایشان عندر خواسته بودیم باز تجدید مطلع کرده و مضحك اینست که در نامه خود بما چنین نوشته اند: «دیگر عندهایی از قبیل بواسطه ضيق مجال مجله و این کار على العجاله برای ما ميسر نیست و یا شرط هاست که در باب معاصرین چیزی بنویسیم یا از نوشتن معدوریم نیاورید».

گویا ایشان تصور کرده اند که تمام دستگاه اداری مجله و اوقات شبانروزی ما باید بخدمت خصوصی فردی گذاشته شود که کرامت کرده در هر راه پائزده و لول را بمصرف خرید یک شماره یادگار میگذارد. ما تنها بسؤالاتی که عام المنفعه باشد و بجواب دادن آنها قادر باشیم هبادرت میکنیم و اگر موافقی داشتیم خود را ملزم بجواب نمیدانیم آن هم بگسانی که حتی از نوشتن آدرس صریح خود مضايقه دارند و بما تحکم هم میفر و شنند.

## مطبوعات تازه

### ۱ - حقوق هلا فی ایران

تألیف آقای دکتر سید علی شایگان استاد دانشگاه طهران، جلد اوّل ۳۹۶ صفحه  
چاپ سوم طهران چاپخانه مجلس آبان ماه ۱۳۲۴ شمسی.

این کتاب نفیس و مفید که چاپ اوّل آن در سال ۱۳۱۶ و چاپ دوم آن در  
۱۳۲۲ منتشر شده بود علاوه بر مقدمه جامعی در تعریف حقوق و اقسام و منابع آن  
بطور عموم و منابع حقوق ایران بالاً خص مسائل موضوع حقوق مدنی ایران را با شرح  
و بسطی کافی و بیانی واضح و افی مشتمل است و نویسنده فاضل آن جناب آقای دکتر  
شایگان در تأثیف آن مخصوصاً سعی کرده‌اند که در این کتاب با وجود رعایت روانی و سادگی  
عبارت کایه اصطلاحاتی را که در فقه اسلامی معمول بوده و سالها مردم بآنها آشنائی داشته  
و اساس حقوق ما در هر شعبه بر آنها هبتنی است بکار ببرند و مصطلحات اروپائی را  
با آنها تطبیق کنند و این کار چنانکه بر اهل فن پوشیده نباشد از هر کس ساخته نیست و  
بدون تبعیر در اصل موضوع و تحمل زحمت فراوان میسر نخواهد شد.

این تأثیف سودمند علاوه بر آنکه احتیاج محصلین دانشکده حقوق را مرتفع و  
ایشان را از جزو نویسی یا مراجعة بكتب عدیده بی نیاز می‌سازد بدرد هر کس که در  
موضوعات مربوط بحقوق مدنی ایران احتیاج و ابتلائی حاصل می‌کند می‌خورد. امیدواریم  
مجال و فرصتی کافی مؤلف محترم را دست دهد تا مجلدات دیگر این کتاب و کتب  
دیگری از این قبیل را در دسترس طالبان بگذارند و کسانی را که تشنۀ کتاب خواندن اند  
و کتاب خواندنی قابل ندارند بیش از پیش از خود ممنون سازند.

### ۲ - ترجمه فرق الشیعه

ترجمه از عربی بفارسی بقلم آقای محمد جواد مشکور، ۷۴ صفحه بحروف ریز  
با ۶ صفحه مقدمه در شرح حال مؤلف و وصف کتاب بقلم فاضل دانشمند آقای سعید

نفیسی استاد دانشگاه، طهران چایخانه پاکت چی تیرماه ۱۳۲۵ شمسی اصل کتاب «فرق الشیعه» بدلایلی که نگارنده مفصلًاً در کتاب خاندان نوبختی نوشتہ‌ام و بغلط با بو محمد حسن بن موسی نوبختی منسوب گشته از ابوالقاسم سعدین عبدالله اشعری قمی است و نام اصلی آن «مقالات الامامیه والفرق و اسماؤها و صنوفها» بوده و چون کتاب ابو محمد نوبختی که ظاهرآ بکلی از میان رقته بیشتر شهرت داشته مالک نسخه اصلی فرق الشیعه که چاپهای بعد منحصرًا از روی همان بعمل آمده و در اصل نیز فاقد مقدمه بوده چنین تصور کرده است که آن همان کتاب فرق الشیعه نوبختی است و طبع کننده کتاب یعنی دکتر هلموت ریترهم ملتقت این نکته نشده و نسخه راهنمایان بنام نوبختی به چاپ رسانده و در چاپ دیگری هم که در نجف از روی چاپ ریتر کرده‌اند این اشتباه تکرار شده است.

در مقدمه فاضلانهای که آقای نفیسی بر ترجمه آقای مشکور نوشتہ‌اند چون خوشبختانه ایشان بیک نسخه خطی کامل از این کتاب هلکی آقای سلطانی نماینده سابق مجلس شورای ملی که مقدمه کتاب را نیز حاوی بوده دسترسی داشته و در آنجا صریحاً نام اصلی نسخه و مؤلف آنرا که ابوالقاسم سعدین عبدالله اشعری قمی است دیده‌اند در تأیید نظر سابق نگارنده کتاب را بمؤلف اصلی آن نسبت داده و در رفع غلطی که از بدیختی بسیار هم شایع شده است کوشیده‌اند و مترجم محترم هم بهداشت ایشان کتاب را از ابوالقاسم اشعری دانسته و با اینحال باز در پشت جلد نوشتہ‌اند: «منسوب با بو محمد حسن بن موسی نوبختی».

بعقیده نگارنده افزودن این جمله‌پس از آنکه در مقدمه ثابت شده است که کتاب از نوبختی نوست و دیگران نفهمیده و نسنجیده آنرا بغلط باو منسوب ساخته‌اند چندان بجا نبوده است و آن جز اینکه غلط یا شک را باقی بگذارد اثری دیگر نخواهد داشت. ترجمه این کتاب برای عاّمه که هم بکلی از موضوع ملل و نحل بیخبرند و هم از زبان عربی و مؤلفات بآن زبان بیگانه شده‌اند بسیار بجا بوده و خدمت هفیدی است که از جانب آقای مشکور بعمل آمده است.

این ترجمه تا آنجا که نگارنده مطالعه کرده ام با اصل مطابقت دارد و ترجمه درستی است تنها خردۀ ای که برآن میتوان گرفت تعمد مترجم یا بتعییر خود ایشان «گزارنده» است در بر گرداندن غالب کلمات و تعبیرات عربی بهارسی حتی کلمات و تعبیراتی که فهم آنها امروز برای مردم از کلمات و تعبیرات مهجوّره فارسی یا اللغات و ترکیبات ساختگی امروزی آسان تر است. بعقیده نگارنده اگر ما امروز بخواهیم که عame نوشته هارا بفهمند و گفته و نوشته ما در خدمت بفهم و ترقی میزان معلومات ایشان بکار برد شود باید این گفته و نوشته در عین احتراز رکاکت و ابتدا مصنوع و مهجوّر نباشد، درجایی که مردم بخوبی بمعانی مترجم و معتبر و ضروریات و دلیل و کامل پی ببرند و برای فهم آنها بپرسش یا کتب لغت احتیاجی ندارند چه لازم است که نویسنده یا مترجمی بجای آنها لغات گزارنده و خسته و در بایستنی ها و روشنگری و سره بگذارد و خواننده و خود را هم که هرگز باین لغات مهجوّره تکلم نمیکند بزحمت بیندازد.

این نظر ماست و خدا شاهد است که در بیان آن نیز غرضی جز دفاع از زبان فارسی (نه لغات فارسی محض) و جلوگیری از تفتن در کار انشاء آن نداریم و تاجایی هم که بتوانیم نمیگذاریم که جوانان ساده دل تازه کار فریب لغات سازان بیذوق را بخورند و بطباب پوسیده جمعی که لغت سازی بهارسی را نوعی ازوطن پرستی جلوه میدهند بچاه بیفتد.

از این نکته کلی که سیاق کلام ما را بیان آن کشید گذشته ترجمه آفای مشکور از جمله کارهای سودمند قابل تقليد است و ما خوشوقتیم که برخلاف جمع دیگری از جوانان که اوقات شریف رادر راه ترجمه داستانهای بیمغز فرنگی و رمانهای محرّب اخلاق پلیسی تلف میکنند ایشان یک کتاب علمی مفید را ترجمه کرده و حقایق تاریخی را که غالباً مردم امروزه از آنها بیخبرند در دسترس عame گذاشته اند. مساعی ایشان مشکور باد.

**۳ - وراثت**

تألیف آقای دکتر عزه الله خبیری استاد دانشکده علوم، ۳۰۸ صفحه، طهران  
تیرماه ۱۳۴۵ شمسی، شرکت سهامی چاپ  
در این کتاب آقای دکتر خبیری یکی از مسائل مهم و شیرین علم الحیات را بدقت  
و تفصیل مورد بحث و تحقیق قرار داده است.

این کتاب تا حدی فنی است و بیشتر محصلین دانشکده علوم و آشنایان با اصطلاحات  
علمی از آن میتوانند استفاده کنند. ای کاش آقای دکتر خبیری وقتی فرصتی بدست  
بیاورند و خلاصه این کتاب مفید را بشکای که از پاره ای بحثهای علمی و اصطلاحات  
زاده مجرد باشد بیانی ساده تر برای استفاده عامه منتشر سازند تا کسانی هم که مقدمات  
علمی کافی ندارند با این گونه مسائل علمی آشنا شوند و از فضل و دانش استادانی مثل  
آقای دکتر خبیری همتعین گردند.

**۴ - فاتحه و معنی آن**

تألیف محمد رشید رضا نویسنده مجله معروف المنار مصری ترجمه آقای عباس  
راسخی از عربی بفارسی، ۲۴۱ صفحه، رشت ۱۳۲۵ شمسی، چاپخانه فردوسی.

این کتاب تفسیری است که محمد رشید رضا بهداشت استاد خود مرحوم شیخ  
محمد عبده بر سورة فاتحه نوشته و پس از انتشار آن در مجله المنار آنرا بار دیگر با حل  
بسیاری از مشکلات قرآن جداگانه بچاپ رسانده است و از روی همین چاپ است که  
آقای راسخی ترجمه خود را فراهم آورده است.

**۵ - یادداشت‌هایی از زندگانی خصوصی فاصر الدین شاه**

بقلیم آقای دوستعلی معیرالممالک با ۷۴ تصویر بسیار جالب و نادر، ۱۸۸ صفحه  
طهران ۱۳۲۵ شمسی چاپ کتابفروشی آقای علی اکبر علمی  
در این کتاب نفیس مؤلف که خود نواده دختری ناصر الدین شاه است ابتدا  
شرحی از جلالت قدر این سلطان و آرامش و آسایش و خوشی و عظمت دوره او بر سبیل  
مقدمه می‌آورد سپس در طی چند فصل از اندرون وزنهای حرم‌سرای شاه و فرزندان و

آداب شام و نهار و پرداخت حقوق و تفریحات ایشان و آداب خواب شاه و شمايل او و بیرونی سلطنتی و مراسم برگذاري ایام عید و تعزیت و رمضان و اسب دوانی و شکار و بلوك گردشی و آش پزان و طرز رفتار ناصرالدین شاه با نوکران و تفصیل قتل او سخن هیراند. آنچه را که آقای معیر در مقدمه راجح بحالات قدر ناصرالدین شاه و آسایش مردم و عظمت ایران در دوره او نوشته اند البته هر کس که با تاریخ تحقیقی سروکار داشته باشد نمیتواند تصدیق کند زیرا که ریشه و اساس بسیاری از بدینخیها و نکتهای که ایران امروزی با آن دست بگریبان است بلاشبه از دوره سلطنت چهل و نه ساله ناصرالدین شاه و معلول خرابکاریهای سلطنت او و رجال متعلق فاسد عهد اوست اما هیچکس هم نباید از آقای معیر توقع آنرا داشته باشد که در تحقیق این قسمت وارد شوند و این مسائل را موشکافی کنند بلکه برخلاف باید بر سپاسگزاری و حق نعمتی که ایشان در این کتاب از ناصرالدین شاه جد و ولی نعمت خود رعایت کرده اند آفرین خواند. وظیفه ایشان همان بوده است که رعایت نموده اند و وظیفه یک فقره هورخ یه فرض رعایت جانب حق و کشف اسرار قضایای تاریخی و بحث در علل و قایع است ولو اینکه تحقیق او بضرر مصالح خصوصی اشخاص یا خلاف معتقدات عامه تمام شود.

تا این اواخر کتبی که هاراجع بتاریخ دوره ناصرالدین شاه در دسترس داشتیم از سه چهار کتاب چاپی که تمام آنها هم با مر و در دوره خود آن پادشاه بر شئه تألیف درآمده تجاوز نمیکرد. این قبیل کتب فرمایشی و تواریخ حسب الامری که مملو از تملقات بیجاست و گذشته از عبارت پردازی و لفاظیهای یعنی مطالب آنها غالباً خشک و خالی از لطف است هیچیک حقایق و قایع را همچمن نیست بلکه در بسیاری موارد که میل شاه نبوده صورت و قایع برگردانده شده و عمداً بر روی حقایق سرپوش نهاده اند.

خشوبخانه در عرض این چهار پنج سال اخیر سه چهار کتاب نفیس راجع بدورة ناصرالدین شاه منتشر شده و با انتشار آنها هر دم بحقایقی مربوط با آن دوره بی برده اند که در هیچیک از کتب تاریخی مثل روضة الصفا ناصری یا ناسخ التواریخ جلد قاجاریه و امثال آنها یافت نمیشده است. از این کتب یکی مقالات گوناگون مرحوم دکتر خلیل خان

اعلم الدّوله نفی است که در نوع خود بی بدل است، دیگر کتاب شرح زندگانی جناب آقای عبدالله مستوفی و سویی کتاب شرح حال عباس میرزا ملک آرا که اداره مجله ما آنرا بچاپ رسانده، یادداشت‌هایی از زندگانی خصوصی ناصر الدّین شاه بقلم آقای معیر را میتوان جلد چهارم این نوع کتب دانست.

کسانی که این چهار کتاب را بدقت خوانده البته بخوبی دریافت اند که دستگاه ناصری و دوره سلطنت طویل این پادشاه که گویا دنیا را برای خوردن و شهوت رانی میخواسته و بازار فساد و تملق و رشوه خواری را بحد اعلی رونق میبخشیده چهار دستگاه و چه دوره‌ای بوده است.

این کتاب اگرچه از اغلات اهلانی خالی نیست با انشائی، روان و بدون تصنیع و سخن سازی نوشته شده و مطالب آن نیز خالی از اغراق است و چون مؤلف خود در محیطی که وصف کرده و در میان وقایعی که شرح داده‌اند میزیسته نوشته ایشان میتواند هور دکمال اعتماد باشد.

با این حال این نگارش همت از بعضی ساده لوحیها خالی نیست از آنجمله است موضوع پیشکوئی محمد ولی میرزا در باب روز قتل ناصر الدّین شاه، مؤلف از قول شاه میگوید که محمدولی میرزا در اوّل سلطنت شاه کلیه حوادث دوران پادشاهی اورا پیشکوئی کرده و گفته بوده که در روز پنجم شنبه ۱۶ ذی القعده ۱۳۱۳ قرانی شاه را نهیدید میکند و چون شاه آن روز را بی آسیب گذراند بسیار خوشحال بود غافل از آنکه زایجه شناس ماهر یک روز در حساب اشتباه کرده و قرانی که در طالع شاه بوده روز بعد یعنی جمعه ۱۷ ذی القعده تأثیر خواهد کرد، بهمین سبب شاه فریب خورده و روز جمعه بزیارت رفت و کشته شده.

این داستان پر بچگانه و آمیخته بساده لوحی است و اصلاً عقیده بجفر و زایجه شناسی خود زاده ساده لوحی است آن هم بعفارو زایجه شناسی که در حساب خود اشتباه کند و درست در همان موقعیکه باید خطر را خاطر نشان نماید تا از آن احتراز بعمل آید در حساب راه خطاب برود و جان مشتری و مؤمن بخود را در مهملکه بیندازد.